

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, LAPKRIČIO – NOVEMBER 9, 2019 • Vol. CX NR. 132

Kaina 2 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11-08-2019

ŠIAME NUMERYJE:



Apie „neužmušamą“
lietuvio geną – 3 psl.



Šventė su havajietišku
prieskoniu – 5 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



LF pokylyje šiais metais, kaip niekada, buvo daug svečių.

Sandros Ščedrinės nuotraukos

LF pokylyje – gausu staigmenų



LF tarybos nariai (iš k.): Gintaras Vaišnys, Saulius Čyvas, Rimantas Griškelis, Arvydas Tamulis, Audronė Pavilčius-Karalius (LF tarybos pirm.), Rūta Kulbienė, dr. Antanas Gintaras Razma, Dalius Vasys ir Tauras Bublys (LF valdybos pirm.).

Sandros Ščedrinės nuotraukos

LAIMA APANAVIČIENĖ

Jau sena tradicija, kad Lietuvių Fondas (LF) pirmą lapkričio šeštadienį į pokylį sukviečia savo narius, rėmėjus draugus. Ne išimtis buvo ir š. m. lapkričio 2-oji diena. Į kasmetinį LF pokylį Pasaulio lietuvių centre Lemonte šiemet susirinko įspūdingas svečių būrys – net 365 dalyviai, tarp kurių – LF nariai, aukotojai, dip-

lomatijos atstovai. Ypač džiugu, kad į pokylį atvyko labai daug jaunimo. Tai Pasaulio lietuvių Jaunimo sąjungos valdybos nariai, Šiaurės Amerikos lietuvių jaunimo sąjungos suvažiavimo dalyviai, buvę ir esami LF stipendininkai. Pokylio ruošėjams teko apgailestauti, kad šiais metais į pokylį dėl vietos stokos nepateko visi norintys.

– 4 psl.

Liūnės gyvenimo pasaka tarptautiniame teatro festivalyje

KARILĖ VAITKUTĖ

Audrė Budrytė-Nakienė gerai pažįstama Čikagos lietuvių bendruomenei. Dažnai ją matome poezijos skaitovės vaidmenyje įvairiuose kultūriniuose Amerikos lietuvių renginiuose. Taip pat ji kartas nuo karto pristato mums savo naujus vaidmenis spektakliuose. Ši profesionali aktorė dirba dramos mokytoja Čikagos vidurinėje mokykloje University of Chicago Laboratory School. Tai – viena nedaugelio mokyklų šiame daugiamilijoniniame mieste, kur dramos yra mokomasi kartu su įprastais dalykais – matematika, fizika, biologija, literatūra. Šį kartą susitikome su Audre pasikalbėti ne apie jos darbą mokykloje, bet apie tai, ką ji neseniai veikė Lietuvoje. – 10 psl.



Prie Kupiškio kultūros centro. Iš kairės: teatro ekspertas iš Maskvos Roman Kal-kaev, Vita Vadoklytė, teatro ekspertas iš Gruzijos Turgay Velizade, Audrė Budrys ir Kupiškio kultūros centro direktorė Lolita Janušonienė.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

GANYTOJO ŽODIS

Prisikėlimo vaikai

KARDINOLAS
SIGITAS TAMKEVIČIUS

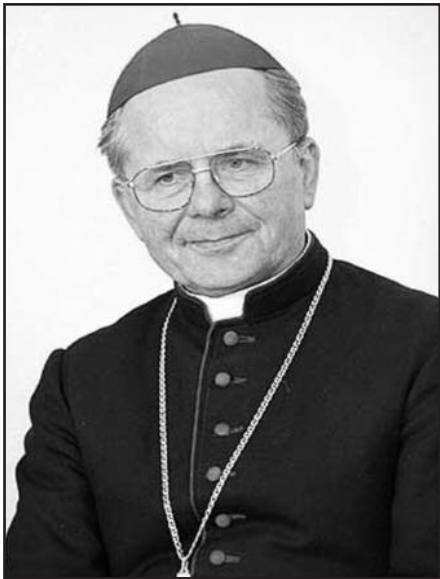
Nuo medžių krintantys lapai primena mirtį ir skatina mąstyti, ar žmogaus likimas panašus į tuos krintančius lapus ir viskas baigiasi mirtimi. Jei taip, jei žmogus tik labiau išsivystęs gyvūnas, tuomet lengva pasiduoti pagundai lip-ti kitiems per galvas, kad būtų paten-kinti egoistiški interesai. Kriminalinė kronika kasdien rašo apie nusikalti-mus, kuriuos padaro mirties kultūros aukomis tapę žmonės, net paaugliai. Apie amžinybės perspektyvą praradu-siuosius apaštalas Paulius rašo: Daugelis <...> elgiasi kaip Kristaus kryžiaus prie-šai. Jų galas – pražūtis, jų dievas – pilvas ir jų garbė – gėda. Jie temqsto apie žemės daiktus (Fil 3, 18).

Tikėjimas tik tuomet keičia žmo-gaus gyvenimą, kai jis aiškiai ir gi-liai tiki, kad gyvena ne tik žemėje, bet jo laukia ir prisikėlimas bei amži-nasis gyvenimas. Mūsų tėvynė dangu-je, ir iš ten mes laukiame Išgelbėtojo, Viešpaties Jėzaus Kristaus, kuris pakeis mūsų vargingą kūną ir padarys jį pa-našų į savo garbingąjį kūną ta galia, kuria jis sau visa palenkia (Fil 3, 20–21). Antrojoje Makabėjų knygoje skai-

tome apie motinos ir septynių jos sūnų kankinystę. Karalius Antiochas iš-niekino Jeruzalės šventyklą ir vertė žmones garbinti statbus. Karalius ne-sėkmingai bandė priversti septynis brolius paniekinti savo tikėjimą. Vie-nas iš brolių kalbėjo: Mes esame pasi-rengę verčiau mirti, negu nusikalsti savo protėvių įstatymui (2 Mak 7, 2). Ki-tas brolis drąsiai išrėžė karaliui: Tu at-imi iš mūsų šį gyvenimą, bet pasaulio Karalius mus prikels naujam amži-nam gyvenimui (7, 9). Vienas po kito motinos akivaizdoje broliai buvo žiau-riai nukankinti; motina, kuri drąsino vaikus kentėti, bet nepaniekinti Dievo įstatymo, taip pat buvo nukankinta. Pirmieji krikščionys, girdėdami šių kankinių istoriją, sėmėsi tvirtumo, nes už ištikimybę Kristui jiems taip pat grėsė kankinystė ir mirtis, ne mažiau nuožmi už aprašytą. Persekiojamus krikščionis stiprino mintis, jog mirtis gali sunaikinti tik laikinąjį gyvenimą, bet ne amžinąjį, nes Jėzus mokė, kad ten jie būdami prisikėlimo vaikai, bus tolygūs angelams ir bus Dievo vaikai (Lk 20, 36).

Visiškai neseniai Lietuva patyrė daug skaudžių išbandymų, kai buvome prievartaujami klusniai vykdyti Krem-liaus reikalavimus. Tuo sunkiu metu krikščioniškas tikėjimas bolševikams tapo neįveikiama kliūtimi pakeisti

daugelio žmonių mąstymą ir elgesį. Verta apsilankyti buvusiam KGB ka-lėjime Vilniuje, dabartiniame Genoci-do aukų muziejuje, ir prisiliesti prie kančių vietų, kurias perėjo mūsų tau-tos sūnūs ir dukros, daugiausia kata-likai, nesutikę tarnauti okupantams. Šiandien mums laisvė yra natūrali kaip oras, kuriuo kvėpuojame, tačiau ne visi iki galo suvokia, kokia kaina buvo už tai sumokėta. Ne vienas jau-nuolis pasako: „Lietuvoje per mažai už-dirbu, todėl važiuoju į Angliją.” Tai ne-atsakinga kalba ir elgesys. Atrodo, tik vakar kalėjau su jaunais vyrais, mė-ginusiais prasiveržti iš sovietinio ro-jaus į Vakarus. Jie visi už tai buvo nu-teisti dešimčiai metų nelaisvės, nes so-vietinis Baudžiamasis kodeksas laisvės trokštančius žmones vertino kaip tė-vynės išdavikus. Tuometinei prievar-tai drąsiausiai priešinosi tie, kurie rėmėsi tikėjimu į Dievą ir amžinąjį gy-venimą. Kun. Juozas Zdebskis, Kaune teisiamas už vaikų katechizaciją, į kaltinimą, jog sulaužęs BK straipsnį, draudžiantį mokyti vaikus tikėjimo da-lykų, atsakė žydų teisme pasakytais apaštalo Petro žodžiais: Dievo reikia klausyti labiau negu žmonių (Apd 5, 29). Būtume apgailėtini naivuoliai, jei manytume, jog dabartiniame pasaulyje, kuris save vadina demokratišku ir labai tolerantišku, jau nebėra ir nebus prievartos ir niekas nesikėsins į mūsų įsitikinimus. Dabartinis laisvas pa-saulis leidžiaėjams ir lesbietėms vie-šai darytis miestų gatvėse, tačiau šiurkščiai atmeta dorą žmogų, ban-



dantį gyventi pagal Dekalogo reikala-vimus. Keičiasi tik prievartos formos, bet ne jos esmė. Mūsų laikais niekas nenupjaus liežuvio ir nenulups nuo gal-vos plaukų su oda, ką karalius Antio-chas padarė septyniems broliams, iš-drįsusiems nenusilenkti pagonių sta-bams. Tačiau jei laikysimės savo išiti-kinimų, būsime tarsi rakstis akyse tiems, kuriems nauda ir malonumai yra svarbiausios vertybės. Dabartiniame laisvame pasaulyje nesvyruoti, išsaugoti krikščionišką-sias vertybes gali tik tie, kurie aiškiai save laiko Prisikėlimo vaikais. Maldoje palinkėjime vieni kitiems gyvo tikė-jimo, kurį turėjo tie septyni broliai kankiniai ir prievartai nenusilenkę visų amžių krikščionys.

Dr. J. Prunskio susitikimai Baltuosiuose rūmuose

Lapkričio 4 d. LR garbės konsulas Colorado valstijoje, JAV Prezidento paskirtas Sveikatos ir žmoniškųjų paslaugų (HHS) departa-mento Skausmo gydymo darbo grupės narys, Illinois skausmo instituto (Illinois Pain Institute – IPI) įkūrėjas bei medicinos direktorius dr. Jo-nas Prunskis su oficialiu kvietimu lankėsi Bal-tuosiuose rūmuose, kur susitiko su JAV Prezi-dento Vyresniuoju patarėju Joe Grogan. Lapk-ričio 6 d. dr. Prunskis susitiko su Prezidento pa-tarėja Kellyanne Conway ir Baltųjų rūmų Per-sonalo vadovu Mick Mulvaney. Šie susitikimai surengti tęsiant diskusijas dėl Skausmo gydymo darbo grupės ataskaitos, kuri buvo pateikta šių metų gegužės mėn. Susitiki-mų metu aptarti galimi dabartinės opioidų kri-zės sprendimo būdai, su elektroninių sveikatos įrašų sistema susijusios problemos, įtakojančios



Dr. Jonas Prunskis

IPI nuotr.

ženkliai padidėjusį medikų darbo krūvį ir su tuo susijusius sunkumus, ambulatorinių chirurgijos centrų (Am-bulatory Surgery Centers – ASC) privalumai, suaugusiųjų autologinių kamieninių ląstelių tyrimų rezultatai. Buvo kalbama apie galimybę pakviesti JAV Prezidentą D. Trump at-vykti į Lietuvą, taip pat pasidalinta mintimis apie galimą LR Prezidento Gitano Nausėdos vizitą į Washing-toną. Dr. Prunskis perdavė JAV pre-zidentui ir pirmajai poniai skirtą ofi-cialų šventės organizatorių kvietimą dalyvauti 2020 m. liepos 5 d. Phila-delphijoje vyksiančioje Šiaurės Ame-rikos lietuvių XVI tautinių šokių šven-tėje. IPI inf.

Remkime Draugo fondą • www.draugofondas.org

DRAUGAS
(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday
and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00
JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00
Pirma klase – \$340.00 • kartą per savaitę \$240.00
[Kanadą – metams \$390.00 (USD) • 1/2 metų \$210.00 (USD) • 3 mėn. \$110.00 (USD)
[Lietuvą paprastu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00
Internetinė prenumerata – metams \$99.00
TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA
JAV metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00
[Kanadą – metams \$150.00 (USD) • 1/2 metų \$120.00 (USD) • 3 mėn. \$75.00 (USD)
[Lietuvą – metams \$70.00
Mazindami pašto išlaidas, prenumeratos kvitų nesiunčiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.
Administracija dirba kasdien nuo 9:00 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
Redakcija dirba kasdien nuo 8:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
Administracija – skelbimai@draugas.org., administracija@draugas.org
Reklama – Audronė Kižytė, audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė –
Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė –
Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius –
Jonas Kuprys

Korektorė –
Dalia Sokienė

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.
Straipsnių autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.



Redaktorė Virginija Petrauskienė

ŠEŠTADIENIO POKALBIAI

V. Lietuvninkas – apie „neužmušamą“ lietuvių geną

Draugo“ redakcijos kaimynystėje prieš porą dešimtmečių įsikūręs advokatas **Vytenis Lietuvninkas** šiais metais pažymėjo dvi gražias sukaktis: 60-ąjį gimtadienį ir savo teisininko praktikos 35-metį. Seniai knietėjo pakalbinti žmogų su tokia nuostabia pavarde. Mūsų pokalbis su kaimynu ir prasidėjo nuo jo pavardės, kurios, įtariu, ne vienas tautietis jam pavydi. Susėdę aptarėme ir mūsų tautos iš kartos į kartą perduodamo to „neužmušamo“ lietuvių geno temą. O ar žinote, kokios nederamos mintys sukasi gerbiamo advokato ir ilgamečio skautų vadovo, tuntininko galvoje, kai jis nusprendžia pailsėti ir su meškere įbrenda į ežerą?

Kaip jaučiatės, turėdamas tokią gražią pavardę? Ar domėjotės jos kilmę? Ar ši pavardė jums padeda jūsų darbe?

Gavau šią pavardę iš tėvo, aš ją turiu, tai yra dalis manęs, nelabai gilinausi į jos kilmę. Bet paskaičiau *Wikipedia*, kur parašyta, kad lietuvninkai buvo Rytprūsių, dabar sakoma, kad Klaipėdos gyventojai. Tai buvo etnografinė grupė. Atrodo, kad mūsų šeima esame kilę iš tos etnografinės grupės, o kartu gavę ir tą pavardę. Kalbant apie kilmę, man įdomu, kad mūsų šeima yra susijusi giminytės ryšiais su Lietuvos himno autoriumi Vincu Kudirka. Jis buvo mano močiutės (tėvo mamos) brolis.

Tarp lietuvių – taip, mano pavardė man padeda. Bet tarp amerikiečių – nelabai. Aš kiekvieną kartą turiu jiems paraižiuoti sakyti, „spelinti“ tą savo pavardę. Bet esu pripratęs prie to, nes jau ilgai, daug metų tą darau. Gali būti, kad nelietuviai, pamatę tokią jiems neįprastą pavardę, nusprendžia man nesikambinti, nes bijo, kad sunku bus ją ištarti.

Tuomet ar niekada nebuvo kilusi mintis pasikeisti ją, kaip nors sutrumpinti? Juk tą dėl patogumo padaro nemažai čia atvykusių tautiečių.

Mano tėvas yra galvojęs apie tai. Jis man pasakojo, kad niekaip nepavyko taip pakeisti, kad liktų ta pati prasmė – lietuvis. Kadangi neišėjo pakeisti, tai taip ir liko. Ir aš esu anksčiau pagalvojęs, kaip galėčiau pasikeisti. Tai yra mano ženklas, mano *Copyright*. Tai garbinga, graži pavardė, nenoriu jos keisti.

Ar seniai esate savo biurą įkūrę čia, 63-oje gatvėje? Jūs vis dar laikotės tarsi šaknimis įsikabinę toje teritorijoje, kurią mūsų tautiečiai labai mėgo, kurioje daug metų gyveno...

Aš augau Marquette Parke. Mūsų gyvenimas ten buvo labai smagus, man patiko gyventi tarp lietuvių. Iki šiol turiu lietuvių draugų iš vaikystės. 1984 metais, baigęs teisės studijas, pradėjau savarankiškai dirbti, o savo biurą įkūriau 69-oje gatvėje Marquette Parke, ten, kur visi lietuviai gyveno. Ten buvo lietuvių parduotuvės, kavinės, įvairūs versliukai. Aš ten pasilikau maždaug 10-čiai metų. Tačiau situacija keitėsi, aplinka tapo nebe tokia saugi, mano klientūros mažėjo. Kartą važiauvau 63 gatve, pamačiau, kad ta vieta, kurioje dabar dirbu, išnuomojama. Pasi-dairiau, kad skersai gatvės yra įsikūręs „Draugas“, taip ir pasirinkau šią vietą. Pradžioje nuomajausi, bet po kurio laiko nusipirkau. Taigi, čia mano biuras, čia dirbu daugiau nei 20 metų.

Kaip čia sekasi, ar gera vieta?

Taip, gera. Man dažnai darbo reikalais tenka važiuoti į Čikagos centrą, o iš čia patogiu nuvykti traukinuku. Taip yra daug lengviau važiuoti, negu automobiliu. Jei, pavyzdžiui, vyksti automobiliu į teis-mą, reikia rasti vietą, kur pasistatyti mašiną. O dabar – pėsčiomis nueinu iki traukinių stoties prie Mid-way oro uosto ir su traukinuku keliauju. Kartais važiuoju dviračiu. Laikau dviratį prie savo biuro. Bet man nesiseka, jau tris mano dviračius pavogė.

Teko girdėti, kad daug mylių numinate dviračiu?

Taip, mes su skautais kas antrus metus dviračiais miname į stovyklą. Skautų kelionė – 530 kilometrų iš Lemonto iki mūsų stovyklavietės Michigane prie Custer miesto. Išvažiuojame paprastai antradienį ir atvykstame šeštadienio rytą.

Ar daug savo laiko skiriate skautams? Kodėl pasirinkote tokią veiklą?

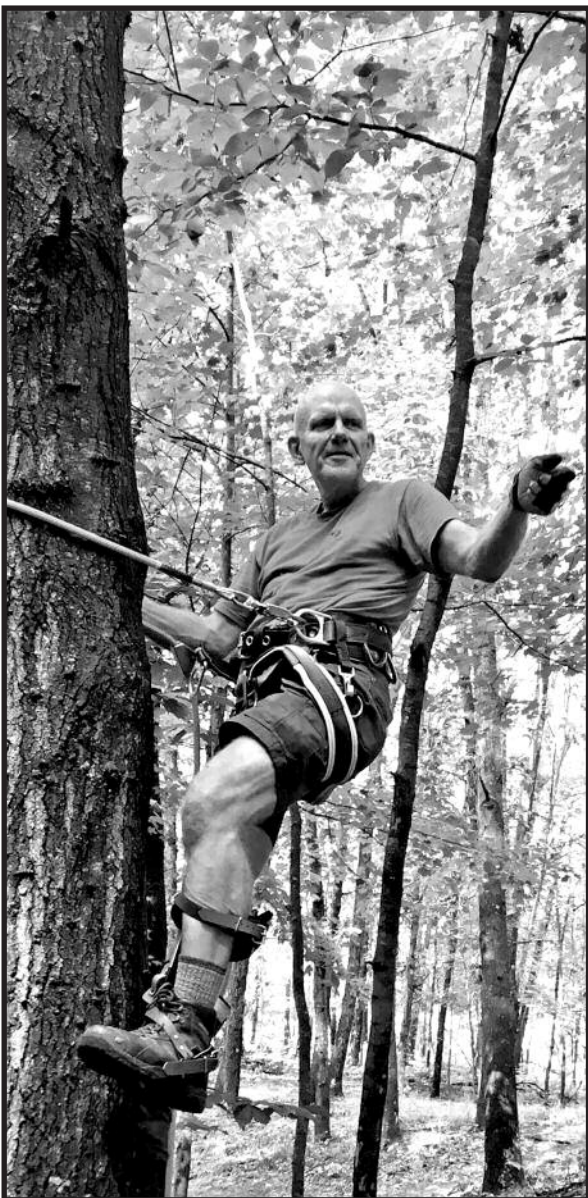
Aš esu berniukų skautų tuntininkas. Šiuo metu esu Lemonto apskrities viršininkas. Sueigoms vadovauja vadovai, kuriems aš vadovauju. Man tenka prižiūrėti bendrus reikalus: apdovanojimus, bendras sueigas, ryšius su skautais, stovyklavietės priežiūra, skautų parengimai, Kaziuko mugė... Ir surasti vadovų, kurie vadovauja sueigoms ir moko vaikus.

Kodėl dirbu? Aš tapau skautu, būdamas 6-erių metų. Nuo to laiko (su labai trumpa 5 metų pertrauka, kai studijavau teisę ir pradėjau privačią advokato praktiką) skautauju. Arba kaip skautas, arba kaip vadovas. Aš tikrai tikiu, kad skautavimas vaikams labai daug duoda. Man tai atrodo labai svarbu. Būdami skautai, vaikai gauna progą dalyvauti ten, kur jie kitu atveju negalėtų dalyvauti ir įgyti tos patirties. Mes esame aktyvūs gamtoje: stovyklaujame palapinėse, miške, važiuojame dviračiais ilgomis kelionėms. Vaikams yra proga įgyti savarankiškumo ir pasitikėjimo savo jėgomis. Neoficialus mano skautų šūkis „Skautai daro“. Kai jie išmoksta, tai, ko nemanė galintys įveikti, tuomet jie nebijo ir kitą kartą imtis nepažįstamų darbų. Mes kartais žiemos metu nuvažiuojame į stovyklavietę, ten būna daug sniego. Skautukai miega namukuose iš sniego, kuriuos jie patys sau pasistato. Kai pagyvena miške žiemos metu, patys savo maistą verda, jie jaučiasi kažką atlikę, nugalėję baime. Jie įgauna daugiau pasitikėjimo savo jėgomis.

Kai aš buvau skautukas, mano tėvų karta statė tą stovyklavietę, aukojo savo atostogų laiką, važiavo, mus mokė. Mano mama kartu važiuodavo į skautų stovyklą, dirbo virtuvėje. Ji tarp lietuvių buvo gerai žinoma šeiminiškė. Kai mes, vaikai, augome, šeima turėjo restoranus „Neringa“ ir „Nida“. Man netgi teko „Neringoje“ dirbti virėju. Taigi, savo laiku man skautavimas daug davė, o aš jaučiu pareigą duoti ki-tiems.

Ar dabar nesusiduriate su atsainiu paauglių požiūriu „man niekas neįdomu“?

Būna tokių, kurie nelabai nori būti skautais, tėvai verčia juos eiti. Ypač šiomis dienomis, kai vaikams yra tiek daug užsiėmimų. Jiems yra mažiau laiko, nei mums mažiems būdavo. Mokyklose – didelė konkurencija patekti į geresnę mokyklą, vaikus traukia



Vytenis Lietuvninkas vasarą mėgsta pasidaruoti skautų stovykloje. Asmeninio albumo nuotraukos

sportas... Vaikai lietuviškai lanko šeštadieninę mokyklą, šoka tautinius šokius, tampa ateitininkais, žaidžia krepšinį... Tai užima laiko. Bet aš jums pasakysiu, kad ta mūsų skautų stovykla yra nepaprasta vieta. Kai vaikai ten atvažiuoja, jie pamiršta savo televiziją, telefonus. Mes juos užimame nuo ryto iki vakaro, jie gerai miega, nes būna pavargę. Toks stovyklos gyvenimo tempas vaikus atitraukia nuo elektroninio gyvenimo.

Kokia Jūsų, kaip advokato specializacija?

Aš užsiimu asmenų reikalais – nekilnojamojo turto – namų, daugiabučių, komercinių pastatų – pirkimais ir pardavimais, testamentų sudarymais, verslo įmonių steigimais. Mano specializacija – nekilnojamas turtas.

Nukelta į 14 psl.



Su šeima kalnuose Arizonoje. Iš k.: Vytenis, Andrius, Elžbieta, Lina ir Julius Lietuvninkai.

TELKINIAI



LF valdyba (iš k.): Leonas Narbutis, Laima Kilienė, Ieva Dilytė, Daiva Litvinskaitė, Tauras Bublys, Milda Davis, Jūratė Mereckienė, Loreta Sadauskas. Nuotraukoje nėra Vytenio Kirvelaičio.

LF pokylyje – gausu staigmenų

Atkelta iš 1 psl.

Svečiams – po mielą dovanėlę

Gražios Evelinos Karalienės puokštės, ant sta-
lų kiekvienam svečiui dovanota dovanėlė – specia-
liai šiai šventei iškeptas sausainis („Bake for Me”),
pateikta programėlė susirinkusiems, kėlė nuotaiką.

Trumpai pabendravę, LF stipendininkės, Loyola
University Chicago studentės Miglės Rupšaitės pak-
viesti, svečiai sėdosi į savo vietas. Tarp gausaus bū-
rio svečių pokylyje dalyvavo garbės svečiai: LR am-
badorius Jungtinėse Amerikos Valstijose ir Mek-
sikai Rolandas Kriščiūnas, LR generalinis konsulas
Čikagoje Mantvydas Bekešius, LR generalinė garbės
konsulė Ingrida Bublienė, LR garbės konsulas Jonas
Prunskis, JAV Lietuvių Bendruomenės (LB) Krašto
valdybos pirmininkas Arvydas Urbonavičius, Pa-
saulio lietuvių Jaunimo sąjungos valdybos pirmi-
ninkas Vladas Oleinikovas, Šiaurės Amerikos lie-
tuvių jaunimo sąjungos pirmininkė Rima Žiūrai-
tienė, šios sąjungos vicepirmininkas Jonas Howes.

Vakarą sveikinimu pradėjo LF tarybos pirmi-
ninkė Audronė Pavilčius-Karalius. Ji pasidžiaugė,
kad į metinę LF šventę susirinkta ne šiaip sau:

„Šiandien Jums drąsiai galime pasakyti, kad
Lietuvių Fondas stovi ant tvirtų pamatų. Džiugu, kad
prabėgę dešimtmečiai nepakeitė Lietuvių Fondo sie-
kių ir tikslų, kuriuos įžvalgiai nusakė to svarbiau-
sio lietuvybės ramsčio kūrėjai. <...> Džiaugiamės ir
didžiuojamės, kad didžiulio būrio aukotojų dėka ir
visų tų, kurie nenuilstamai dirbo ir dirba tarybos,
valdybos, įvairių komitetų eilėse, administracijoje
dėka Fondas gyvuoja ir šiandien.” Palinkėjusi, kad
LF dar ilgai gyvuotų savo prasmingais darbais, LF
tarybos pirmininkė pakvietė susirinkusius smagiai
praleisti vakarą.

M. Kasniūnui – ypatinga staigmena

Į sceną pakviestas LR ambasadorius JAV ir Mek-
sikai R. Kriščiūnas pateikė vakaro svečiams malonią
staigmeną. Pasveikinęs susirinkusius ambasa-
dorus į sceną pakvietė LF tarybos narį Marių Kas-
niūną ir įteikė jam Lietuvos Respublikos užsienio rei-
kalų ministerijos garbės ženklą „Lietuvos diplo-
matijos žvaigždė”. Šis ženklas M. Kasniūnui įteik-
tas už ilgametį ir vaisingą darbą LF taryboje ir val-
dyboje, už ryšių su Lietuva ugdymą ir visokeriopą
atsidavimą lietuvybės plėtojimui.

LF vardu M. Kasniūną su apdovanojimu pa-
sveikino LF tarybos pirmininkė A. Pavilčius-Kara-
lius, LF valdybos pirmininkas Tauras Bublys ir LF
vykdomoji direktorė Jūratė Mereckienė.

Sveikinimo žodžius tarė LR generalinis konsu-
las Čikagoje M. Bekešius, JAV LB KV pirmininkas
A. Urbonavičius, Pasaulio lietuvių Jaunimo sąjun-
gos valdybos pirmininkas V. Oleinikovas.

LF valdybos pirmininkas T. Bublys, padėkojęs
gausiai susirinkusiems svečiams ne tik už atėjimą
į šį pokylį, bet ir už paramą Fondui ir buvimą kar-
tu, palinkėjęs visiems gražaus vakaro, pakėlė taurę.



Merginų trio „The Peppermint Patties”. Iš k.: Daina Fischer, Laura Smalley ir Anna Caldwell.



LF pokylyje dalyvavo gausus būrys jaunimo.

Sandros Šcedrinės nuotraukos



LF tarybos pirmininkė Audronė Pavilčius-Karalius sveiki-
na LF pokylio svečius. Kairėje – pokylio vedėja Miglė
Rupšaitė.

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos direk-
torius kun. Algis Baniulis SJ sukalbėjo invokaciją ir
pakvietė paskanauti „Kunigaikščių užkeigos” ruoš-
tos vakarienės.

LF stipendininkės parodė savo talentus

Po vakarienės muzikinę programą atliko mer-
ginų trio „The Peppermint Patties” (LF stipendininkė
Daina Fischer, Anna Caldwell ir Laura Smalley).
Joms akompanavo Martynas Matutis.

Merginos susitiko studijuodamos vokalo meną
DePaul universitete Čikagoje, o 2018 m. susibūrė į
trio, kuris atlieka įvairaus žanro muziką. Daini-
ninkės nukėlė LF pokylio svečius į praeitą šimtme-
tį ir leido pajauti nostalgiskų kino ir teatro „aukso
amžiaus” melodijų grožį. Didžiausių plojimų daini-
ninkės susilaukė, kai keletą to laikotarpio dainų at-
liko lietuvių kalba, o Laura Smalley, atlikusi Da-
nieliaus Dolskio dainą „Palangos jūroj”, prisipažino,
kad kaip ir Daina Fischer, turi lietuviškų šaknų.

Vakaro svečiai atsistojo plojo atlikėjoms ir prie
jų prisidėjusiam M. Matučiui už jautriai atliktą
Fausto Strolis (žodžiai Leonardo Žitkevičiaus) dai-
ną „Partizano mirtis”.

M. Kasniūno apdovanojimas, amerikiečių dai-
nininkų lietuviškai dainuotos dainos – tai dar ne vi-
sos to vakaro staigmenos. Dar vieną staigmeną vakaro
svečiams suruošė LF stipendininkė dailininkė Mo-
nika Plioplytė. Jauna, talentinga menininkė gimė Lie-
tuvoje. Įgijusi grafikos magistro laipsnį School of the
Art Institute of Chicago šiuo metu gyvena ir kuria
Čikagoje. Monika pokyliui dovanojo savo darbą „I for
Nested Pattern”, kurį buvo galima laimėti loterijos
metu. Laimėti Monikos darbą atsirado daug norinčių,
tačiau laimė nusišypsojo Čikagos lituanistinės mo-
kyklos išdininkei Irmai Bliukienei.

Šventinį vakarą baigė didžėjus Eugenijus Dice-
vičius, pakvietęs susirinkusius į šokio ratą. Pasimatę,
pasikalbėję, pasišokę, išiamžinę vakaro akimirkas
nuotraukose (fotografė Sandra Šcedrina), pokylio sve-
čiai su gera nuotaika pamažu skirstėsi namo, dėko-
dami pokylio organizatoriams ir linkėdami LF dar
ilgai gyvuoti.



LF tarybos nariui Mariui Kasniūnui (k.) LR ambasadorius JAV
ir Meksikai Rolandas Kriščiūnas įteikė garbės ženklą „Lie-
tuvos diplomatijos žvaigždė”.

Šventė su havajietišku prieskoniu

KARILĖ VAITKUTĖ

Daugelis sako, kad Čikaga – Amerikos lietuvių sostinė. O sostinė todėl, kad čia gyvena daugiausiai lietuvių. O kur daug lietuvių – ten daug organizacijų. Ir štai rudenį jos ima kelti puotą po puotos, norėdamos pasirodyti, ką nuveikė ir sutelkti lėšų kitiems metams. Šiuose pokyliuose lietuviams yra daugybė progų susitikti, pabendrauti, reikalus aptarti ir pasilinksinti. Ne išimtis – kasmetinis Čikagos lietuvių moterų klubo (ČLMK) pokylis. Gal būtų išskirtinas jis tik todėl, kad ši organizacija gyvuoja jau 96 metus. Vadinasi, ji buvo įsteigta ne po Antrojo pasaulinio karo, kai į Ameriką plūstelėjo antroji imigrantų banga, ir ne pastarosios imigrantų bangos, atsiritusios į JAV po Lietuvos nepriklausomybės. Tai – dar pirmosios imigrantų bangos įsteigta organizacija, kuri, ko gero, gyvuos ir šimtą metų.

Pokylis spalva – „luau“

Pakvietimas į pokylį skelbė, kad esame kviečiami į lietuvišką „luau“. Kas gi tas „luau“? Pavadinimas intrigavo. Atvykus į šventės vietą – Palos Country klubą – svečius pasitiko vakaro šeimininkės, dalindamos spalvotų gėlių vėrinčius – girliandas, kurias kiekvienas turėjo užsikabinti ant kaklo ir taip tarytum tapti tikru pokylis dalyviu. Pasirodo, kad „luau“ – tradicinė havajiečių šventė ir mūsų laukė neįprastas pasilinksminimas – tradiciniai Polinezijos salyno gyventojų šokiai.

Šventė prasidėjo Čikagos lietuvių moterų klubo prezidentei Erikai Brooks visus pasveikinus ir pristacius klubo valdybą – viceprezidentę Kathleen Guzauskas, sekretorę Susan Binkis, išdininkę Cecilia Matul, už korespondenciją atsakingą sekretorę Genevieve Maluska ir už klubo narystę atsakingą sekretorę Aušrą Padalino. Visos šios moterys daug dirba, kad klubo veikla būtų naudinga ir pelninga, kad metų pabaigoje, klubas galėtų sukelti pokylį ir įteikti keletą stipendijų besimokančiam jaunimui.



Havajietiški šokiai nepaliko abejingų: jų pasimokyti pasiryžo ir vyrai.

Džiaugsmas ir liūdesys – gyvenimo dalys

Deja, šiemetinėje moterų klubo šventėje skambėjo ir liūdna gaida – prieš keletą dienų mirė klubo viceprezidentė Birutė Zalatorienė. Anot Erikos Brooks, Birutė buvo ypač aktyvi pristatinėdama lietuvių istoriją ir kultūrą, jos tėvynė jai be galo rūpėjo. Svečiai atsistojo ir pagerbė Birutės Zalatorienės atminimą tylos minute.

Linksmesne gaida klubo prezidentės balsas su skambo jai pristatant dvi ilgaamžes pokylis dalyves ir klubo nares – 98 metų sulaukusią Irene Buchbinder



Loterijos bilietus pardavinėjo (iš k.) Cecil Matul, ČLMK išdininkė, Vilė Kilikauskas (stovi) ir Genevieve Maluska, ČLMK sekretorė.

ir net 101 metų sukaktį šiemet šventusią Emma Petraitis. Joms buvo įteiktos rožės.

Prieš pietus invokaciją sakė kunigas Edvardas Stočkus. Jis pasakojo išaugęs Čikagos Bridgeport rajone, kur gyveno pirmosios imigrantų bangos lietuviai, lankęs Šv. Jurgio parapijos mokyklą. Kunigas juokavo, kad lietuvių kalbą tuomet gerai išmokęs, tačiau dabar jau daugiau pamiršęs nei prisimenas. Maldą „Tėve mūsų“ už a. a. Birutės Zalatorienės sielą kunigo vedami visi sukalbėjo lietuviškai, nors tik nedaugelis klubo narių lietuvių kalbą moka.

Pažintis su egzotiškos šalies kultūra

Po sočių pietų, kuriuos pateikė Palos Country klubo šeimininkai (beje, klubo generalinė vadybininkė Pat Pykett taip pat yra lietuvių kilmės ir jau 50 metų yra Čikagos lietuvių moterų klubo narė), visų laukė neįprastas pasilinksminimas – Hawaii, Samoa, Tahiti ir kitų Polinezijos salų gyventojų tradiciniai šokiai. Programa buvo nuostabi. Jos vedėja meistriškai supažindino pokylis svečius su Polinezijos salomis, paaiškindama šokių judesių prasmę ir išmokydama pasakyti keletą žodžių havajietišškai ar kitomis Polinezijos salų gyventojų kalbomis.

Besigėrėdama šokiais pagalvojau, kad yra nuostabu susipažinti su kita, mums, lietuviams, egzotiška kultūra, istorija per šoki. Mes nešame savo kultūrą pasauliui per savo šoki, kalbą ir dainą. Taip pat elgiasi ir kitos tautos. O juk dažnai, dalyvaudami savo pačių pobūviuose, šventėse, koncertuose net neturime laiko pasižvalgyti į kitus, pamatyti, kas jiems rūpi. Gražu, kad lietuvių moterų klubas tokiu būdu plečia mūsų akiratį. Štai sužinojau, kad havajiečiams šiuo metu labai rūpi numatyta naujo milžiniško teleskopo statyba, kuriai vietiniai žmonės kaip įmanydami priešinasi. O priešinasi todėl, kad teleskopą numatyta statyti ant užgesusio ugnikalnio, vadinamo Mauna O Waeke. Šis kalnas yra aukščiausias Havaii salyne ir jo viršukalnė tradicinėje havajiečių kultūroje yra laikoma

šventa. Tai vieta, kurioje dangaus dievas Wakea susitiko su žemės deive Papa Hanau Moku, o jų susitikimo vaisius buvo Havaii salos. Į šią viršukalnę nuo seno buvo leidžiama kopti tik vyriausiems havajiečių vadams. Taip pat ant šio kalno yra kitų kultūriškai reikšmingų vietų – šventas ežeras, svarbus kapinynas bei akmens kasimo karjeras, kuriame buvo dirbami istoriniai havajiečių įrankiai.

Štai tokie havajiečių rūpesčiai, kuriais jie dalijasi su kitais, skleisdami savo kultūrą. Pagalvojau, kad visų mažų tautų stipriausias ginklas, priešinantis įvairioms invazijoms, tebūnie net mokslinėms, ir yra jų kultūra, dainos, šokiai. Beje, havajiečių šokėjos ne tik



G. Maluska įteikė gėlių klubo prezidentei Erikai Brooks. Audronės Kižytės ir Karilės Vaitkutės nuotraukos



Veronikai Puidokas (k.) premiją įteikia mecenatė Mary Kriaučiūnas.

pačios šoko, bet ir keletą pokylis svečių – tiek moterų, tiek vyrų – iškviatė į šokių aikštelę pasimokyti tik iš pažiūros lengvų jų šokių judesių.

Parama – dviem stipendininkams

Šiemetiniai Čikagos lietuvių moterų klubo stipendininkai buvo du: John Thorpe – būsimasis virtuvės šefas ir Veronika Puidokas, kuri sakėsi norinti studijuoti biologiją. John stipendiją atsiėmė jo mama, nes John iš pokylis turėjo išvykti anksčiau, o Veronikai stipendiją įteikė mecenatė Mary Kriaučiūnas.

Na ir pokylis pabaigoje visų laukė loterijos prizai, kurių buvo ne vienas ir ne du. Iš pradžių buvo išdalinti piniginiai prizai, o vėliau – įvairių restoranų ir kitų lietuviškų kompanijų ar asmenų padovanoti daiktai, tarp kurių buvo ir didžiulis televizorius. Daugybė pokylis svečių išėjo nešini laimėtais prizais – įvairiaspalvėmis gelėmis apkaistomis kraitėmis su kvepiančiu, skaniu ir vertingu turiniu.

Kaip kasmet, taip ir šiemet, pokylis metu buvo galima išsigyti įvairių pirkinių. Savo sukurtus keramikos dirbinius pristatinėjo buvusi klubo stipendininkė Liza Macke, savo sukurtais gintaro papuošalais prekiaavo Otilija Kasparaitis, idomius siuvinėtus Kalėdų eglutės žaisliukus pardavinėjo Ingrid Stefan, o Gitana Variakojis siūlė moterims pasipuošti kompanijos „Savita“ drabužiais. Žinoma, buvo ir „Draugo“ laikraščio knygynėlis, kurį pristatė Audronė Kižytė. Jame buvo galima ir laikraštį užsiprenumeruoti, ir knygą įsigyti.

Klubo prezidentė Erika Brooks dėkojo visiems atėjusiems ir linkėjo susitikti kitais metais. Už visų metų veiklą prezidentei jos klubo narės įteikė didelę puokštę gėlių.

Atitaisymas. „Draugas“, spalio 22 d. Nr. 124 išspausdintame straipsnyje „Meno paroda Clevelande“ įsivėlė klaidų. Organizacijos KORP! „Giedra“ vadovės pavardė yra Violeta Leger (o ne Ledger). Paskutinį sakinį reiktų skaityti: „Parodos lankytojai galėjo pasivažinti gražiai pateiktais užkandžiais, kuriuos paruošė KORP! „Giedra“ narės.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



„Gaudeamus“ choras atliko programą Vėlinių proga Apreiškimo bažnyčioje Brooklyne. Jūratės Žukauskienės nuotraukos

Vėlinės New Yorke

JŪRATĖ ŽUKAUSKIENĖ

Lapkričio 2 d. į Apreiškimo bažnyčią Brooklyne, NY, rinkosi ne tik parapijiečiai ir šeštadieninės lituanistinės mokyklos šeimos, bet ir svečiai iš visur. Jau nemažai metų New Yorko ateitininkai kartu su New Yorko miesto apylinkės lietuvių bendruomene, Apreiškimo parapija ir Maironio lituanistine mokykla rengia Vėlines. Tai susikaupimo renginys, kai galime prisiminti ir pasimelsti už savo artimuosius, iškeliavusius pas Viešpatį. Marijos Pečkauskaitės jaunučių ir moksleivių ateitininkų kuopų nariai skaitė skaitinius bei priminė visiems, kokia graži tradicija puoselėjama Lietuvoje pagerbiant mirusiuosius ir uždegant žvakelę ant kapų.

Tikėjimas neturi baigtis vien tik paminint ryškesnes kalendorines dienas per metus, mes tikėjimą turėtumėm puoselėti kiekvieną savo dieną – tam pa-

vyzdys yra mūsų šventieji, – taip pabrėžė renginio metu ateitininkai.

Ateitininkų šūkis: „Visa atnaujinti Kristuje“, ir tai labai artima ne tik Vėlinėms, bet ir mūsų kasdienybėje. Tai pabrėždami vaikai šešėlių spektakliu suvaidino penkis ateitininkų principus. Lietuvos kapų skaidrių fone renginio dalyviai galėjo uždegti žvakeles už savo artimuosius bei pasimelsti už jų sielas.

...Degant žvakėms bažnyčios priekyje pasigirdo nepaprastai gražūs giesmės balsai, – giedantys choristai iš Lietuvos nešė degančias žvakeles. Šiais metais Vėlinių renginį New Yorke praturtino Vilniaus universiteto akademinių mišrus choras „Gaudeamus“, kuriam jau nuo 1995 metų vadovauja Rasa Gelgotienė. Choras aktyviai dalyvauja Lietuvos bei tarp-

tautiniuose festivaliuose ir konkursuose, iškilminguose Vilniaus universiteto renginiuose, koncertuoja Lietuvos dainų šventėse, Baltijos šalių studentų chorų festivaliuose. Esame dėkingi sulaukę garbingų ir talentingų svečių prasmingame renginyje New Yorke.

Choras „Gaudeamus“ atliko lenkų kompozitoriaus Stanislaw Morito „Requiem“, P. Janczak „Libera Me“, Jevgenijs Ustinskovs „Stabat Mater“, Juozo Naujalio „In Monte Olivetti“, V. Augustino „Anoj pusėj Dunojėlio“ ir kt.

Į Vėlinių renginį taip pat užsuko mons. Jamie J. Gigantiello, kuris išreiškė džiaugsmą ir padėką choristams bei parapijai minint Visų Šventųjų bei mirusiųjų dienas. Sveikinimo žodį „Gaudeamus“ choro nariams taip pat išreiškė New Yorko generalinė konsulė Gitana Skripkaitė.

Dalyviai buvo labai dėkingi prisidėjusiems prie renginio organizavimo ir įgyvendinimo, ypač Gintarei Bukauskienei, Algiiui Lukoševičiui, Mindaugui Žukauskui, Raimundui Šližiui ir kitiems.

Savo kojomis pažinome tremtinių kelius

GABIJA ŠLUTAITĖ

Čikagos kun. Alfonso Lipniūno-Prez. Aleksandro Stulginskio moksleivių ateitininkų kuopos nariai rengia susirinkimus, kurių metu giliau tyrinėja ateitininkiją ir jos tikslus.

Į spalio mėnesio susitikimą pakvietė Mariją Čyvaite, kuri šią vasarą dalyvavo „Misija Sibiras“ projekte, keliaudama tremtinių keliais į Kazachstaną. Marija ne tik papasakojo apie savo išgyvenimus, bet ir vedė trumpą „bandomąją žygį“, kad gyvai pajustume, ką reiškia leisti į tokią kelionę. Mes žygiavom per tankų Camp Bullfrog Lake mišką Willow Springs rajone, virėm sriubą iš daržovių ir kitų paprastų produktų. Marija mums pasakojo, kad po ilgos dienos tvarkant tremtinių kapus „Misija Sibiras“ dalyviai kas vakarą srėbė tokią sriubą.

Marija papasakojo, kad „Misija Sibiras“ –



Marija Čyvaite (trečia iš kairės) vedė Čikagos moksleivius ateitininkus „tremtinių keliais“.

Dainos Čyvienės nuotr.

tai daugelį metų vykstantis projektas, kurio metu Lietuvos jaunimas vyksta į lietuvių tremties ir kalinimo vietas. Jie ieško kapaviečių, tvarko jau atrastas, stato kryžius. Taip pat susitinka su lietuviais tremtiniais ir klausosi jų pasakojimų apie lietuvių gyvenimą tremtyje. Šis pristatymas buvo įdomus ir įkvėpė ateitininkus ieškoti galimybių dalyvauti šiame patriotiškame projekte.

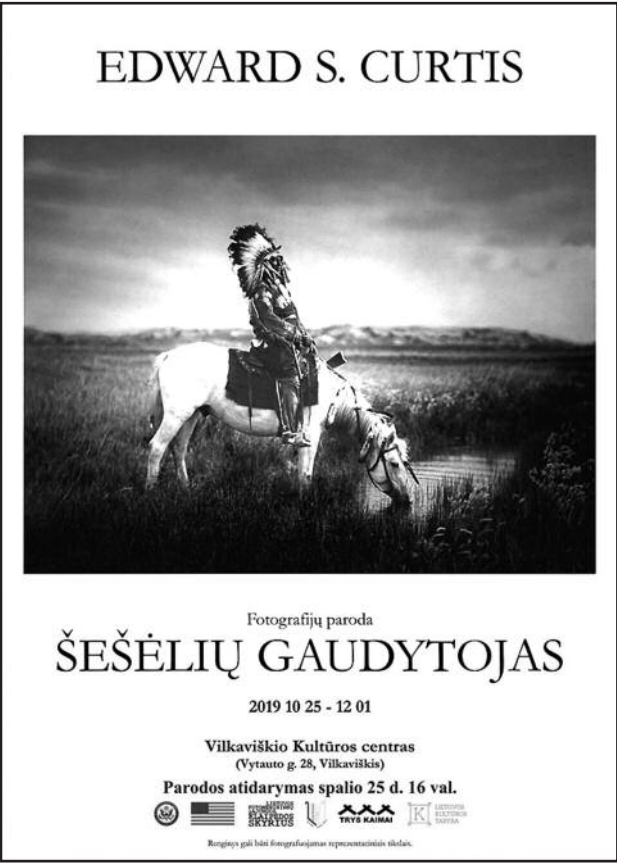
Kviečiame naujus narius!

Čikagos ateitininkų kuopa mielai priima naujus narius. Kviečiame gimnazistus prisijungti ir raginame priimti Moksleivių ateitininkų įžodį. Kuopą globoja Mykolas Daugirdas, pirmininkauja Gabija Šlutaite ir Inga Žliobaitė. Kitas susirinkimas vyks lapkričio 16 d. Ateitininkų namuose Lemonte. Galite su mumis susisiekti per instagramą @mas.cikaga arba parašyti el. paštu mdaugirdas1@gmail.com. Labai laukiam Jūsų!

Po Lietuvą keliauja unikali fotografijų paroda apie Amerikos indėnus

ALGIS VAŠKEVIČIUS

Neseniai Vilkaviškio kultūros centre atidaryta Jungtinių Amerikos Valstijų fotografijos pionieriumi vadinamo etnologo Edward Sheriff Curtis fotografijų paroda „Šešėlių gaudytojas“. Ši paroda nuo parėjusių metų keliauja per Lietuvą ir unikalius jos darbus jau pamatė Palangos, Gargždų, Klaipėdos, Šilutės, Ukmergės, Kelmės, Tauragės ir kitų miestų bei miestelių gyventojai.



Parodos plakatas.

Vilkaviškyje parodą pristatė ją Lietuvoje organizavusios Amerikos ambasados Lietuvoje atstovė Cat Cullinan, atvykusi kartu su parodos koordinatoriumi, Lietuvos fotomenininkų sąjungos Klaipėdos skyriaus vadovu Dariumi Vaičekausku ir parodos partnerių atstovais – viešosios įstaigos „Trys kaimai“ vadovais Oksana Judakova-Kulikauskiene ir Arūnu Kulikausku. Šis fotografas kartu su žmona 22 metus gyveno Amerikoje, o pernai sugrįžo į Lietuvą ir įsikūrė kaime Ukmergės rajone.

Parodos anonsui yra panaudotas Zigmo Vaitkaus parengtas tekstas „Edward Curtis Epic Project to Photograph Native Americans“, spausdintas žurnale „The Smithsonian magazine“. Iš šio teksto galima sužinoti daugiau ir apie labai įdomią fotografo biografiją, ir apie nepaprastas jo fotografijų su-

kūrimo aplinkybes.

Būsimasis fotografas gimė 1868 metais ūkyje netoli Whitewater miesto Wisconsin valstijoje. Jis anksti pradėjo fotografuoti, jau 17 metų dirbo fotografo padėjėju, Saint Paul mieste, Minnesota valstijoje. Kai Curtis šeima išvyko į Vakarus ir apsigyveno Seattle, Edward įsigijo nuosavą kamerą ir tapo vietos fotografijos studijos dalininku. Būtent čia 1895 metais E. Curtis padarė pirmą čiabuvio portretą – tai buvo Angelina, vyriausioji duvamishų genties vado dukra.

1898 metais įvyko tai, kas pakeitė Edward gyvenimą, nutolino jį ir nuo darbo studijoje, ir nuo šeimos. Kartą jis fotografavo Rainier kalną ir sutiko grupę paklydusių mokslininkų, kuriems vadovavo žinomas antropologas Georg Bird Grinnell. Jiedu susidraugavo, ir Edward netrukus buvo pakviestas tapti oficialiu politiko ir verslininko William Averell Harriman ekspedicijos į Aliaską 1899 metais fotografu. Kitais metais Edward išvyko fotografuoti Montana valstijoje gyvenusių pikanų genties indėnų.

Grįžęs į Seattlą, E. Curtis surengė fotografijų parodą, ėmė rašyti straipsnius indėnų temomis ir keliauti po visą šalį dėstytojaudamas. Jo fotografijos buvo vertinamos už gryną grožį ir netrukus tapo plačiai žinomos šalyje. Prezidentas Theodore Roosevelt netgi pakvietė Edward fotografuoti savo dukters vestuvių ir Roosevelt šeimos portretų.

Prezidentas taip pat buvo vienas iš jo rėmėjų. Pirmojo albumo The North American Indian („Šiaurės Amerikos indėnai“) pratarmėje jis rašė: „Pono Curtis asmenyje mes turime ir menininką, ir apmokytą stebėtoją, kurio darbai turi daug daugiau nei paprastą tikslumą, nes yra teisingi. ... dėl nepaprastos sėkmės kurdamas ir naudodamasis savo galimybėmis jis sugebėjo padaryti tai, ko dar niekas kitas nepadarė; ko, kiek mes matome, niekas kitas negalėjo padaryti. Ponas Curtis, išleisdamas šią knygą, padarė tikras ir puikias paslaugas ne tik mūsų pačių žmonėms, bet ir visur esančiam mokslo pasauliui“.

Siekdamas Vakaruose fotografuoti indėnus, E. Curtis surado žmogų, kuris sutiko perimti jo studiją Seattle ir sirado rėmėją, sutikusį padėti jam įgyvendinti grandiozinį sumanymą. Tai buvo turtingas verslininkas John Pierpont Morgan. J. P. Morgan sutiko paremti Edward 75 tūkstančiais dolerių, kuriuos tarė išmokėsiąs per 5 metus už 25 tomų seriją ir 500 originalių graviūrų. Tiek pinigų užteko E. Curtis pasamdyti vertėjų ir tyrėjų pagalbininkų. E. Curtis su bendradarbiais sėdo į dengtą vežimą ir leidosi fotografuoti indėnų.

Kelionėse neišvengta sunkumų – nepravažiuojami keliai, ligos, technikos gedimai, kamuojantis Arktikos šaltis ir alinantis Mohave dykumos karštis, susidūrimai su įtariais „nedraugiškais kariais“. Ekspedicijos dalyviai surinko daugiau nei 10 tūkstančių dainų, muzikos, pasakojimų iš daugiau nei



Parodos nuotraukos pasakoja apie Amerikos indėnus. A. Vaškevičiaus nuotraukos

80 indėnų genčių.

E. Curtis gavo leidimą organizuoti mūsų ir tradicinių ceremonijų atkūrimus, kuriuos jis dokumentavo savo griozdišku 35x42 cm fotoaparatu - vaizdas buvo išgaunamas ant šviesai jautria emulsija padengtų stiklinių



Parodoje daug unikalių eksponatų.

plokštelių, kurios nuotraukoms suteikdavo žavų aukso atspalvį, tapusį išskirtiniu jo fotografijų bruožu. Čiabuviai pavadino jį „Šešėlių gaudytoju“ – iš čia ir parodos pavadinimas.

Kai E. Curtis tomas po tomo ėmė leisti albumus The North American Indian („Šiaurės Amerikos indėnai“), netikėtai 1913 metais Egipte mirė jo rėmėjas J. P. Morgan, ir fotografui teko apleisti savo darbą. Tuo pat metu kilo problemų šeimoje, jo sūnus vos nemirė nuo vidurių šiltinės Montana, žmona pareikalavo skyrybų. Curtis dar bandė kurti filmus, pradėjo dirbti Hollywood, sukūrė vieną vaidybinį ir du dokumentinius filmus, bet jie nesulaukė sėkmės.

Trečiajame praėjusio amžiaus dešimtmetyje E. Curtis bandė grįžti prie senojo užsiėmimo, tačiau pasirodė, jog grįžti į senąsias vietas ir fotografuoti kaip anksčiau nepavyks – indėnai jau

buvo perkelti kitur arba asimiliuoti, o žmonės taip pat buvo nustoję domėtis šia tema. E. Curtis perdavė autorines teises Morgan kompanijai ir grįžo į Seattle, kur jį areštavo už alimentų nemokėjimą.

1930 metais jis išspausdino paskutinį North American Indians tomą, per 30 metų padaręs apie 40 tūkstančių nuotraukų. Morgan kompanija E. Curtis darbus, 19 tomų ir tūkstančius graviūrų pardavė kitai kompanijai už 1 000 dolerių – šiandien jie vertinami daugiau kaip 35 milijonais dolerių. Kiek atsigavęs E. Curtis bandė rašyti memuarus, tačiau jie nebuvo išleisti. Jis mirė 1952 metais nuo širdies smūgio Los Angeles, CA.

E. Curtis fotografijos vaizduoja nemarią Šiaurės Amerikos indėnų kultūrą, vykstant nesustabdomai Amerikos ir modernaus gyvenimo ekspansijai, negrįžtamai keitusiai indėnų gyvenimo būdą. Kai kurie kritikai kaltino jį nuotraukų klastojimu – esą jis daręs karjerą, ignoruodamas tikrąją fotografuojamųjų gyvenimą. Kiti, priešingai, gyrė jį už sugebėjimą savo darbuose atskleisti žmonių orumą ir universalų žmogiškumą.

Didžioji jo darbų dalis yra saugoma Northwestern universitete, taip pat nemažai darbų yra JAV Kongreso bibliotekoje – būtent su šios bibliotekos įrašais yra nuotraukos, dabar keliaujančios po Lietuvą.

Knygoje Shadow Catcher: The Life and Work of Edward S. Curtis („Šešėlių gaudytojas: Edwardo S. Curtis gyvenimas ir darbai“) rašytoja ir žurnalistė Laurie Lawlor rašė, jog, „palyginti su jo laiku vyravusiais standartais, E. Curtis toli pranoko savo amžininkus jautrumu, tolerancija ir atvirumu Šiaurės Amerikos kultūroms ir jų mąstymo būdai. Jis stengėsi juos stebėti ir suprasti“.

Visose vietose Lietuvoje, kur buvo demonstruojamos šios nuotraukos, jos sulaukė didelio dėmesio, į parodų atidarymus rinkosi daug žmonių, kurie turėjo ištis retą galimybę pamatyti beveik prieš šimtą metų sukurtus Amerikos indėnų portretus, jų buities akimirkas.



Paroda „Šešėlių gaudytojas“ pasiekė Vilkaviškį.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Prezidentas susitiks su Šv. Tėvu ir Italijos vadovais

Vilnius/Roma (Prezidentūros inf.) – Prezidentas Gitanas Nausėda ir ponija Diana Nausėdienė lapkričio 7–8 dienomis vieši Italijoje. Pirmoji pora aplankė Šventąjį Sostą ir dalyvavo audiencijoje pas popiežių Pranciškų. Vizito metu numatyti dvišaliai valstybės vadovo susitikimai su Italijos prezidentu Sergio Mattarella ir ministru pirmininku Giuseppe Conti.

Po susitikimo su popiežiumi šalies vadovas su Šventojo Sosto Valstybės sekretoriumi kardinolu Pietro Parolinu aptarė dvišalius santykius ir užsienio politikos klausimus.

Romoje valstybės vadovas susitiko su Italijos prezidentu S. Mattarella ir premjeru G. Conti. Susitikimuose su valstybės pareigūnais prezidentas kalbėjo apie dvišalius politinius, ekonominus ir kultūrinius santykius, bendradarbiavimą ES ir NATO. Žadama skirti dėmesio regiono saugumo klausimams Baltijos šalyse, Rusijos keliamų grėsmių aptarimui, migracijai.

Įvyko susitikimas su Maltos ordino Didžiuoju Magistru Giacomo Dalla Torre del Tempio di Sanguinetto. Lietuva su Maltos ordinu bendradarbiavimą puoselėja jau 27 metus.

Prezidentas ir pirmoji ponija taip pat aplankė Popiežiškąją lietuvių Šv. Kazimiero kolegiją, kuri įkurta po Antrojo pasaulinio karo, kai Romoje įsikūrė kelios dešimtys iš Lietuvos išvykusių kunigų ir klierikų. Kolegija atliko Lietuvos atstovybės vaidmenį, telkė lietuvių ir tapo tikru lietuviybės centru.

Romoje pirmoji pora susitiko ir su lietuvių bendruomene.

Aptarti Lietuvai tenkantys iššūkiai

Vilnius (Prezidentūros inf.) – Prezidentas Gitanas Nausėda lapkričio 6 d. su teisės ekspertais diskutavo apie iššūkius, kylančius užtikrinant teisinės valstybės principų paisymą.

Diskusijoje „Nūdienos iššūkiai Lietuvai kaip teisinei valstybei“ metu Prezidentas pabrėžė, kad būtent Konstitucija yra gerovės valstybės – valstybės, kurioje užtikrinama atvira, teisinga, darni pilietinė visuomenė ir teisės viršenybė, – pamatas.

Diskusijoje buvo paliesti konstitucinio atsakingo valdymo principo taikymo, visuomenės pasitikėjimo

teismų sistema ir žmogaus teisių apsaugos klausimai.

Per susitikimą dėmesys skirtas aktualiai valstybės biudžeto formavimo temai. Taip pat diskutuota apie konstitucinę daugybinės pilietybės draudimą, aptarti teismų sistemos skaidrumo ir atvirumo užtikrinimo aspektai.

Diskusijoje buvo paliestas ir jautrus žmogaus teisių apsaugos klausimas. Šalies vadovas iš klausė teisės ekspertų nuomonę apie visuomenės kaitos lemiamą žmogaus teisių turinio raidą ir galimus naujus iššūkius, susijusius su žmogaus orumo užtikrinimu.

Visuomenei prieinami Seimo teisėkūros tyrimai

Vilnius (LRS.lt) – Nuo šiol visi, besidomintys parlamentine veikla, Seimo interneto svetainės rubrikoje „Teisėkūros tyrimai ir apžvalgos“ gali rasti viešai prieinamus Seimo kanceliarijos parengtus analitinius ir informacinius darbus.

Šią Informacijos ir komunikacijos departamento Tyrimų skyriaus parengtą teisėkūrai, parlamentinei kontrolei ir kitai Seimo veiklai reikalingą analitinę informaciją iki šiol naudojo Seimo nariai ir Seimo kanceliarijos darbuotojai.

darbuotojai.

Seimo narių parlamentinei veiklai užtikrinti skirta informacija apima įvairias sritis – teisę ir teisėkūrą, valstybės valdymą, ekonomiką ir finansus, socialinę ir sveikatos apsaugą, užsienio ir saugumo politiką bei kitus klausimus.

Siūloma viešai transliuoti Seimo seniūnų sueigos ir valdybos posėdžius bei šių posėdžių įrašus skelbti internete taip, kaip šiuo metu skelbiami Seimo plenarinio posėdžio, Seimo komitetų ir komisijų posėdžių įrašai.

N. Venckienei pargabenta į Lietuvą

Vilnius (BNS) – Prokurorai pareiškė įtarimus buvusiai teisėjai ir parlamentarei Neringai Venckienei dėl teismo sprendimo nevykdymo ir kitų trijų nusikaltimų, ji įtarimų nepripažįsta, pranešė advokatė Sonata Žukauskienė.

„Jai pareikšti įtarimai dėl keturių straipsnių. (...) Ji visiškai nepripažįsta įtarimų“, – sakė N. Venckienės gynėja.

Iš Jungtinių Valstijų pargabenta N. Venckienė įtariama dėl sudavimo į veidą Laimutei Stankūnaitei, pasipriešinimo policijos pareigūnui, teismo sprendimo nevykdymo ir trukdymo antstoliui.

Baudžiamasis kodeksas numato, kad griežčiausia bausmė už šiuos nusikaltimus yra treji metai laisvės atėmimo.

Pasak advokatės, buvusiai teisėjai ir Seimo narei taip pat įteiktas pranešimas apie prokuroro nutarimą nutraukti tyrimą dėl 35 kitų nusikalstamų veikų.

Tyrimą vykdomas prokuroras kreipsis į teismą dėl N. Venckienės suėmimo, tačiau kol kas neįvardija pra-



N. Venckienė jau Lietuvos prokurorų rankose. „Facebook“ nuotr.

šomo termino.

S. Žukauskienė teigė, kad prašys skirti ginamajai rašytinį pasižadėjimą neišvykti.

N. Venckienė sutiko duoti parodymus.

N. Venckienė lapkričio 8 d. buvo pargabenta į Lietuvą ir yra laikoma Kauno tardymo izoliatoriuje.

Ji iš šalies išvyko 2013 metais, o Čikagos kalėjime buvo laikoma nuo 2018 metų pradžios.

Sulaikė Abu Bakra al Baghdadi žmoną, seserį ir žentą

Ankara (ELTA) – Turkijos prezidentas Recep Tayyip Erdogan pareiškė, jog šalies pajėgos sulaikė neseniai likviduoto teroristinės grupuotės „Islamo valstybė“ (IS) lyderio Abu Bakra al Baghdadi žmoną, seserį ir žentą.

„Mes juos sučiupome Sirijos teritorijoje“, – sakė R. T. Erdogan.

Spalio 27 d. JAV prezidentas Donald Trump paskelbė, kad Amerikos kariškiai likvidavo Abu Bakra al Baghdadi. Pasak Baltųjų rūmų šei-

mininko, kartu su IS lyderiu buvo sunaikinta daug grupuotės narių. D. Trump taip pat padėkojo Turkijai, Rusijai, Sirijai ir Irakui už pagalbą rengiant operaciją. Pasak jo, Rusija atidarė Jungtinėms Valstijoms oro erdvę virš tam tikrų Sirijos rajonų.

Remiantis Washingtono atskleistomis reido detalėmis, požeminiame tunelyje JAV specialiųjų pajėgų būrio užspeistas IS vadeiva detonavo mirtininko liemenę. Kartu su juo žuvo du vaikai.

A. B. al Baghdadi žmona atskleidė daug paslapčių

Stambulas (BNS) – Praėjusiais metais sulaikyta Sirijoje likviduoto „Islamo valstybės“ (IS) vadeivos Abu Bakra al Baghdadi žmona suteikė „daug informacijos“ apie šio džihadistų judėjimo „vidaus virtuvę“, pranešė vienas turkų pareigūnas.

Pareigūnas sakė, kad A. B. al Baghdadi sutuoktinė nurodė esanti Rania Mahmoud, bet iš tiesų ji yra Asma Fawzi Muhammad al Qubaysi.

Teigiama, kad ji yra A. B. al Baghdadi „pirmoji žmona“.

Moteris buvo sulaikyta 2018 metų birželio 2 dieną netoli Sirijos sienos. Kartu buvo sulaikyti dar dešimt žmonių, tarp jų A. B. al Baghdadi dukra, nurodžiusi esanti Leila Jabeer.

Pasak turkų pareigūno, šių asmenų giminystės ryšius patvirtino DNR tyrimai.

„Galėjome patvirtinti daugybę mūsų anksčiau jau žinotų dalykų. Taip pat gavome naujos informaci-



A. B. al Baghdadi pirmoji žmona Asma Fawzi Muhammad al Qubaysi.

The Journal Times nuotr.

jos, leidusios areštuoti virtualią žmonių“, – kalbėjo jis.

JAV negali atsilikti nuo Rusijos ir Kinijos

Washingtonas (BNS) – JAV neturi nusileisti Rusijai ir Kinijai dirbtinio intelekto karinio pritaikymo srityje, pareiškė amerikiečių gynybos sekretorius Mark Esper.

„Šalis, kuri pirmoji nurašys dirbtinio intelekto vaisius, įgis lemiamą pranašumą kovos lauke daugeliui ateinančių metų. Mes privalome prieiti prie to pirmieji“, – sakė M. Esper.

Pentagono vadovas pažymėjo, kad Kinija ir Rusija šiuo metu aktyviai didina dirbtinio intelekto karinio pritaikymo potencialą.

„Kinija mano, kad gali peršokti per mūsų esamą technologiją ir pereiti tiesiai prie kitos kartos... Pavyzdžiui, be įprastų sistemų kūrimo, Pekinas investuoja į nebrangius tolimojo veikimo nuotolio autonomiškus ir bepiločius povandeninius laivus, kurie, jo nuomone, gali būti ekonomiškai, veik-

minga atsvara Amerikos karinio jūrų laivyno galybei“, – sakė M. Esper.

Pasak jo, kol JAV kalba, „Kinijos vyriausybė jau eksportuoja į Artimuosius Rytus kai kuriuos iš pačių moderniausių karinių bepiločių skraidymo aparatų“.

Gynybos sekretorius pažymėjo, kad Kinija yra pagrindinė grėsmė ne tik Amerikai, bet ir jos sąjungininkėms bei privačioms kompanijoms.

Kalbėdamas apie Rusiją M. Esper sakė, kad Maskva naudojo „naujausias technologijas prieš demokratines valstybes ir laisvos bei atviros visuomenės idealus“.

„Taip pat neturėtume abejoti jų galimybėmis mūšio lauke, – pažymėjo jis. – Tikimės, kad Rusija naudos vis sudėtingesnes dirbtinio intelekto sistemas esamose ir būsimose karo veiksmų zonose.“

E. Macron: NATO ištikusi „smegenų mirtis“

Paryžius (BNS) – Prancūzijos prezidentas Emmanuel Macron pareiškė maną, kad NATO yra ištikusi „smegenų mirtis“, skundėsi dėl nepakankamo Europos ir JAV planų koordinavimo, taip pat Aljanso narės Turkijos agresyvių veiksmų Sirijoje.

„Nėra apskritai jokio koordinavi-

mo priimant strateginius sprendimus tarp Jungtinių Valstijų ir NATO sąjungininkių. Jokio. Taip pat vyksta kitos NATO sąjungininkės – Turkijos – nekoordinuoti agresyvūs veiksmai teritorijoje, kur yra ant kortos pastatyti mūsų interesai“, – pridūrė Prancūzijos lyderis.

Lenkijos piliečiai galės keliauti į JAV be vizų

Varšuva (ELTA) – Lenkija lapkričio 11 dieną, kai šalis minės Nepriklausomybės dieną, bus įtraukta į JAV vizų atsisakymo programą (angl. US Visa Waiver Program).

Nuo lapkričio 11 dienos lenkams

nereikės vizų į JAV turistinėms ir verslo kelionėms iki 90 dienų trukmės.

Lenkija buvo viena iš penkių Europos Sąjungos (ES) valstybių narių, kurių piliečiams reikėjo vizų, norint keliauti į JAV.



Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS

Geležinis žmogus – Čikagos lietuvis!



„Iron Man“ varžybose V. Laukaitį aplankė sėkmė.

Lapkričio 2 d. Floridoje, Panama City mieste vykusiose „Iron Man“ („Geležinio žmogaus“) triatlono varžybose sėkmė neaplenkė ir Lietuvos sportininką, čikagiškį, Vytautą Laukaitį, kuris su šypsena veide kirto finišo liniją.

Pirmąkart šiose ypatingos ištvermės ir fizinio pasiruošimo reikalaujančiose varžybose dalyvavęs Čikagos lietuvių bėgimo klubo narys aplenkė daugiau nei ketvirtadalį iš visų 2 283 startavusių triatlonininkų.

Visiems vandenyno pakrantėje startavusiems sportininkams teko įveikti alinančią 2.4 mylios (3.86 km) plaukimo, 112 mylių (180.25 km) važiavimo dviračiu ir 26.22 mylių (42.20 km) maratono bėgimo distanciją. Lietuvis V. Laukaitis šias, vienas iš sunkiausių pasaulyje vienos dienos, varžybas įveikė per 11 valandų, 41 minutes ir 45 sekundes ir pasidabino „Iron Man“ medaliu.

Šių metų „Iron Man“ triatlono varžybas laimėjo amerikietis Joe Skipper (7:46:28 val.), dviem minutėmis aplenkęs savo tautietį Ben Hoffman (7:48:29 val.).



I. Brazdeikis debiutavo NBA

Lietuvių kilmės Ignas Brazdeikis su New York „Knicks“ (1/6) komanda debiutavo NBA. Tačiau jo ekipa namuose 92:113 (23:32, 18:29, 23:29, 28:23) prapažino Sacramento „Kings“ (2/5) pranašumą.

I. Brazdeikis žaidė keturias minutes, per kurias pelnė keturis taškus (1/1 dvit., 0/1 trit., 2/2 baud.), atliko rezultatyvų perdavimą ir kartą prasižengė. Jis aikštėje pasirodė mačo pabaigoje, kai komandas skyrė 18 taškų ir taškus pelnė per pirmąją komandos ataką.

MLB čempionai – „Washington Nationals“

Šiomet buvo perrašyta JAV beisbolo lygos istorija ir naujaisiais MLB čempionais tapo „Nationals“ beisbolininkai. Washington klubas susitikime išvykoje 6:2 nugalėjo „Houston Astros“ ekipą bei septintosiose rungtynėse serijoje iki 4 pergalių triumfavo 4-3.

Pirmą kartą MLB istorijoje finalo serijoje komanda triumfavo laimėjusi visas išvykos rungtynes. Būtent „Nationals“ visus 4 iš 7 serijos susitikimų laimėjo ne namų aikštelėje Washington, o Houstone.

Prestižinėse varžybose Philadelphia – M. Griškonio bronza

Lietuvos irkluojas Mindaugas Griškonis prestižinėse „Golden Cup“ varžybose Philadelphia, kuriose sprinto rungtyje varžėsi keturi stipriausi pasaulio irkluojai, užėmė trečią vietą.

700 metrų distanciją lietuvis įveikė per 2 minutes ir 35.496 sek. Greičiausias distancijoje buvo norvegas Kjetil Borch (2 min. 32.966 sek.), antras finišo liniją kirto danas Sverri Nielsen (2 min. 33.606 sek.), ketvirtas liko Robbie Manson iš Naujosios Zelandijos (2 min. 37.548). Varžybų dalyviai pasidalijo 27,5 tūkst. JAV dolerių prizinį fondą.

„Nulūžau pačioje distancijos pabaigoje, – po finišo teigė pirmuosius 600 metrų pirmavęs lietuvis. – Kiek pritrūko jėgų, tačiau rezultatu ir patirtimi labai džiaugiuosi“.

Geriausį pasaulio irkluojuojai prieš varžybas savaitę kartu gyveno, treniravosi, dalijosi patirtimi bei buvo supažindinti su Philadelphia miesto sporto tradicijomis. „Viskas vyko pagal griežtai sudėliota darbotvarkę – jau pirmą dieną mums visiems buvo atvežtas vienodas inventorių ir keliavome treniruotis. Man buvo kiek neįprasta, nes tokios valtys nebuvau gyvenime irklavęs su mums pristatytais irklais. Kiek neįprasta, bet nesijaudinau. Nauja patirtis visada gerai“, – sakė irkluojuojas.



Varžybose JAV M.Griškonis patikrino savo jėgas prieš svarbiausią tikslą – Tokijo olimpinės žaidynės.

M. Griškonis prisipažino, kad prieš išvykdamas į JAV dar besitreniruodamas Lietuvoje išbandė sprinto distanciją, tačiau per daug nepersistengė. „Mano pagrindinis tikslas yra olimpinės žaidynės, o ne tokios varžybos, – sakė Rio de Janeiro žaidynių prizininkas. – Noriu kuo geriau pasirengti svarbiausiam startui. Žinau pagrindinį savo tikslą“.

M. Arlausko debiutas Gonzaga universitete

Prasidėjo Nacionalinės koledžų atletų asociacijos (NCAA) sezonas, kuriame jėgas ir vėl išbandys ne vienas lietuvis.

Lengva pergale startavo Gonzaga universiteto „Bulldogs“, namie 95:64 (42:30, 53:34) sutriuškinę Alabama Valstijos universiteto „Hornets“.

Simbolinį debiutą buvusiame Domanto Sabonio universitete surengė Martynas Arlauskas. Lietuvis per 5 minutes spėjo pasižymėti dviem taškais (2/2 baudų metimų) ir pražanga.

Sezoną atidarė ir Drexel universiteto „Dragons“, išvykoje 62:70 (31:31, 31:39), nusileidę Temple universiteto „Owls“ (1/0) ekipai. Tado Kakarino vaidmuo komandoje nuo praėjusio sezono nepakito.

Lietuvis per 3 minutes spėjo tik pramesti tritaškį ir prasižengti.

Centrine sezono atidarymo dvikova tapo Duke universiteto „Blue Devils“ ir Kansas universiteto „Jayhawks“ susitikimas. „Velniai“ rungtynes „Madison Square Garden“ laimėjo 68:66 (33:30, 35:36).

Zion Williamson, Cameron Reddish ir R. J. Barrett į Nacionalinę krepšinio asociaciją (NBA) išleidę „Blue Devils“ turi naujas žvaigždes. Debiutavo aukšto šaukimo NBA naujokų biržoje laukiantis Vernon Carey. 18 metų 208 cm ūgio puolėjas per 25 minutes pelnė 11 taškų, atkovojo 6 kamuolius ir blokavo 2 metimus. Aukštai vertinamas ir Cassius Stanley. 20 metų 198 cm ūgio puolėjas per 30 minučių pelnė 13 taškų.

REMKIME DRAUGO FONDA

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

www.draugofondas.org



Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



„Theatre Cluster“ festivalio direktorė Neringa Danienė, aktorė Helena iš Katalonijos ir Audrė Budrys.



Su Theatre Trafec teatro aktorais iš Katalonijos.

Audrės Budrytės albumo nuotraukos

Liūnės gyvenimo pasaka tarptautiniame teatro festivalyje

Atkelta iš 1 psl.

Ką tik grįžai iš Lietuvos, kur labai intensyviai praleidai daugiau nei savaitę. Dalyvavai dramos mokytojų mokyklos studijoje, kuri buvo surengta Martyno Mažvydo Nacionalinėje bibliotekoje Vilniuje, o taip pat vaidinai teatro festivalyje „Inter Rampa“ Rokiškyje ir tarptautiniame teatro festivalyje „Theatre Cluster“, vykusiame šiaurės Lietuvoje. Gal pasižvelgkime apie pastarąjį.

Taip, buvau nuvykusi dalyvauti „Theatre Cluster“ tarptautiniame teatro festivalyje. Šis festivalis jau treči metai vyksta trijuose miestuose – Kupiškėje, Utenoje ir Pasvalyje. Mane pasikvietė festivalio organizatorė Neringa Danienė. Viskas prasidėjo nuo to, kad prieš keletą metų vaidinau savo sukurtą solo spektaklį apie aktorę Unę Babickaitę. Apie šį spektaklį sužinojo Lietuvos aktorė Virginija Kochanskytė ir pasakė, kad turėčiau jį suvaidinti Lietuvoje. Virginija ir supažindino mane su Neringa Daniene. Tačiau tuomet į Lietuvą nuvykti man nepavyko. Čikagoje dirbu dramos mokytoja mokykloje ir ne taip paprasta ilgesniam laikui pasiimti atostogas per mokslo metus. Todėl pamaniau, kad planuosiu vykti į festivalį Lietuvoje vėliau ir paruošiu naują spektaklį. Taip ir įvyko. Neringa pakvietė mane dalyvauti festivalyje 2019 metais ir aš ėmiau kurti spektaklį apie poetę Ziną Nagytę Katiliškienę – Liūnę Sutamą. Spektaklis vadinasi „Tarytum pasakoj“. Jame pasakojau Liūnės biografiją ir skaitau jos kūrybą – penkis ilgus eilėraščius, kurie skamba kaip poetės monologai.

Festivalio pavadinimas angliškas, o pats festivalis vyksta mažuose Lietuvos miesteliuose, toli nuo sostinės Vilniaus. Kas dalyvauja šiame festivalyje, kodėl jis toli nuo mums įprastų kultūros centrų – Vilniaus, Kauno, Klaipėdos?

Galiu įsivaizduoti, kad Vilnius jau yra perpildytas, nes juk visi iš pradžių vyksta į Vilnių, po to – į Kauną, po to – gal į Klaipėdą. Aišku, Vilniuje vyksta prestižinis festivalis „Sirenos“ ir miestas jau sklidinas teatro. Neringa Danienė, kuri taip pat yra mėgėjų teatro režisierė, pamatė, kad jos miesto – Kupiškio – žiūrovai neturi tiek daug progų lankytis teatre. Taip pat ir Utenos, ir Pasvalio žiūrovai. Todėl ji ir nusprendė organizuoti tokį festivalį. Visa tai yra jos – energingos organizatorės – dėka. Beje, jos komanda visuose trijuose miestuose buvo nuostabi – darbšti, šilta, pasiruošusi. Tokie pat buvo ir Kupiškio, Pasvalio bei Utenos kultūros centrų darbuotojai. O kodėl festivalio pavadinimas angliškas? Nežinau, bet manau, kad taip lengviau festivalio dalyviams, kurie atvyksta iš įvairių šalių.

Šiomet man teko artimai bendrauti su teatro iš Katalonijos aktorais. Jie atvyko iš mažo miestelio netoli Barselonos. Taip pat festivalyje dalyvavo aktoriai iš Sakartvelo, Anglijos, Nyderlandų, Lenkijos, Rumunijos, Latvijos, Baltarusijos. Neringa pati keičia po pasaulį, pati ieško teatrų, renkasi ir kviečia tai, kas jai įdomu.



Audrė Budrys spektaklyje „Tarytum pasakoj“. 2019 m. spalio 16 d., Kupiškio kultūros centras.

Ar tai mėgėjų, ar profesionalių teatrų festivalis?

Tai buvo mišinys. Kai kurie – mėgėjai, kai kurie – profesionalai, kai kurie – žengiantys profesionalaus teatro link. Tačiau spektakliai buvo nuostabi. Manau, kad net Lietuvoje terminas „mėgėjai“ turės keistis. Daug kur pasaulyje aktoriai nepragyvena vien iš teatro. Jie dirba įvairius kitus darbus – barmenais, padavėjais, ir t.t. Bet negalima jų vadinti mėgėjais. Čia tokį teatrą vadintume „community“ teatru. Tačiau, pavyzdžiui, baltarusių teatras buvo pasaulinio lygio. Taip pat – puikus buvo jaunimas iš Anglijos. Jauni žmonės, bet jų spektaklis buvo gilus, subtilus ir kada nors jie visi bus tikri profesionalai.

Kas patraukia užsieniečius važiuoti į tokį ne visai žinomą festivalį ne visai žinomoje vietoje?

Pirmiausia, manau, traukia smalsumas, noras pamatyti pasaulį. Dalyvavo ne tik jauni žmonės, dalyvavo ir pagyvenę. Festivalyje tikrai buvo įvairovės. Todėl, manau, žmonės, kurie yra arti meno, traukia smalsumas pasižiūrėti, kur yra Lietuva, kas ta šiaurės Lietuva. Kitas dalykas, manau, yra sąlygos, kurias Neringa festivalio dalyviams pasiūlė. Aš esu dirbusi International Theatre of Chicago JAV ir LIFE teatro festivalyje Lietuvoje. Žinau, kad aktoriai visada nori pamatyti vieni kitų spektaklius, bet dažnai neišeina, nėra sąlygų. O šiame festivalyje dalyviai penkis dienas gyveno kartu ir turėjo progą ma-

tyti vieni kitų spektaklius. Pavyzdžiui aš per vieną dieną Kupiškėje pamačiau keturis spektaklius.

Be to, šiame festivalyje dalyvauja teatro ekspertai. Šį kartą buvo atvykę ekspertai iš Lietuvos, Maskvos ir Sakartvelo. Jie aptardavo spektaklius, pasakydavo savo nuomonę, panašiai kaip aš sakau savo mokiniams kas gerai, kas nelabai, kokie turėtų būti kiti žingsniai. Ekspertai kritikuoja, bet daro tai su meile ir tai gali būti labai naudinga ir įdomu.

O ar buvo paprastų žiūrovų, vietinių gyventojų, ne aktorių?

Taip, buvo pilnos salės. Mano spektaklis, žinoma, yra kamerinis, salė nėra didelė, tačiau per abu mano vaidintus spektaklius salė buvo pilnuti pilnutėlė. Turiu pasakyti, kad Čikagoje man yra tekę vaidinti ir salėje, kurioje buvo gal tik penki-šeši žiūrovai. O Lietuvoje buvo pilnos salės. Taip pat man asmeniškai buvo labai malonu, kad pasižiūrėti mano spektaklio į Kupiškį atvyko būrys mažeikiškių. Kaip žinome, Zina Nagytė-Katiliškienė ir jos brolis poetas Henrikas Nagys kilę iš Mažeikių. Todėl spektaklio pasižiūrėti atvyko žmonės, kurie norėjo žinoti Liūnės istoriją, kurie pažinojo ją, kai ji buvo maža, arba pažinojo jos tėvus, kurie palaikė ryšį su Henriku Nagiu. Pajutau, kad būtent tokiems žmonėms aš savo spektaklį ir kuriu.

Manau, kad kultūra mažuose miesteliuose yra ugdoma, jų kultūros centrai yra labai veiklūs, jų vadovai ir vadovų padėjėjai yra jauni, pilni energijos, kalba lietuviškai, rusiškai ir angliškai. Manau, kad žiūrovai pasitiki jais, pasitiki jų pasirinkimu ir eina į jų atvežtus spektaklius. Be to, šis festivalis vyksta jau treči metai ir žiūrovai jau žino, kad daugumoje spektaklių dominuos ne žodis, o vaizdas, judesys. Pavyzdžiui, kataloniečių spektaklyje kalbos žinoti visai nereikėjo, tai buvo judesio spektaklis, kuriame ir be žodžių buvo viskas aišku. Arba, tarkim, lenkų spektaklis buvo toks puikus, kad net ir nemokant lenkų kalbos, buvo galima suprasti jo esmę.

Vaidinai aktorę Unę, vaidinai poetę Liūnę. Kaip tu renkiesi savo spektaklių herojus?

Mane tos moterys patraukė. Kadaise, kai gyvenau Šiauliuose, viena draugė man vis pasakodavo apie išmybes – Potenciją Pinkauskaitę, Unę Babickaitę, kitas. Man jų gyvenimai atrodydavo labai įdomūs, norėjosi dar daugiau apie jas sužinoti. Kai Lietuvoje buvo išleisti Unės laišukai ir dienoraščiai, man gimė mintis sukurti spektaklį apie jos gyvenimą. Tuomet mano sūnus buvo mažas ir aš norėjau kurti namie, nes negalėjau išeiti iš namų repetuoti. Todėl būtent tuomet, 2007 metais ir gimė spektaklis apie Unę.

O apie Liūnę irgi negalvojau kurti spektaklio. Aš tiesiog jau labai nuo seno myliu jos poeziją. Man Liūnės poezija yra labai moteriška, labai gili. Jos ei-

lėraščiai – kaip monologai. Esu nemažai jų skaičiusi įvairiuose renginiuose. Todėl ir norėjau kuo daugiau sužinoti apie pačią poetę, nuolat ieškojau informacijos. Liūnė gyveno Lemonte, tačiau man teko tik truputį su ja bendrauti, nes poetė buvo ganėtinai uždara. Daugiau esu bendravusi su jos drauge poetė Julija Švabaite-Gyliene. Pernai rengiau poezijos vakarą Čikagos Poetry Foundation. Renginys buvo skirtas Lietuvos nepriklausomybės šimtmečiui. Eilėraščiai turėjo būti skaitomi ir lietuvių, ir anglų kalbomis. Tuomet, ieškodama medžiagos internete, netyčia radau Kauno Literatūros muziejaus direktorės Virginijos Paplauskienės knygą apie Liūnę. Knygoje buvo daug medžiagos apie Liūnės biografiją, apie jos gyvenimą JAV, apie Santaros-Šviesos veikėjus. Buvo labai įdomu ir pagалvoju, kad kas nors turėtų sukurti apie tai spektaklį. Vėliau paaiškėjo, kad tas „kas nors“ būsiu aš pati. Ruošdamasi „Theatre Cluster“ festivaliui iš pradžių maniau, kad vaidinsiu ką nors angliškai, nes tai – tarptautinis festivalis, visi dalyviai vaidina savo kalbomis, lietuvių kalba nėra būtina. Tačiau medžiaga apie Liūnę buvo tokia įdomi, kad negalėjau jos paleisti. Pasitariau su Virginija Paplauskiene, paklausiau, ar jai bus mano pjesė priimtina. Jos knyga buvo mano pagrindas, nors naudojau ir kitus šaltinius. Virginija davė leidimą. Taip sukūriau šį spektaklį.

O tada atėjo kvietimas dalyvauti Kennebunkport lietuvių ateitininkų dienose rugpjūčio mėnesį. Tai buvo fantastiškas sutapimas, nes pati pirma vieta Amerikoje, kurioje gyveno Zina Katiliškienė ir buvo Kennebunkport. Į ten visą Nagių šeimą iškviėtė kunigas Leonardas Andriekus. Taigi, savo pjesę apie Liūnę aš patį pirmą kartą ir suvaidinau toje vietoje, kurioje Liūnė paliko savo pėdsakus Amerikoje.

Kodėl vaidinti poetų, aktorių gyvenimus tau įdomu?
Pirmiausia – pats prisilietimas prie menininko. Liūnė ir Marius Katiliškiai – Lemonte, Henrikas Nagys – Kanadoje, Kazys Bradūnas vaikščiojo Marquette Parke, Bernardo Brazdžionio anūkė buvo mano stovyklų laikų draugė... Tie žmonės, apie kuriuos mes skaitome knygose, yra čia, jų pėdsakai yra čia. Tai mane paliečia. Nors aš labai myliu Lietuvą, tačiau aš gimiau čia, o jų menas, poezija irgi gimė čia. Žinoma, jų patirtis visai kitokia, jie buvo karo pabėgėliai, o aš čia gimiau, bet vis tiek man buvo be galo įdomu. Esu daugiau prisilietusi prie Bradūno ir Brazdžionio kūrybos, bet Liūnė vis būdavo tokia neapčiuopiama, kol galų gale prisiliečiau ir prie jos gyvenimo. Jos likimas buvo labai skaudus. Jos vyras ir abu jos vaikai mirė anksčiau, negu ji. Pamaniau, kad apie tokį tragišką gyvenimą žmonėms turėtų būti svarbu žinoti. Taip pat labai įdomu sužinoti apie Santaros-Šviesos suvažiavimus Valdo ir Almos Adamkų Tabor Farm ūkyje. Kaip tų suvažiavimų dalyviai bendraudavo, kaip vienas nuo kitas „užsikrėsdavo“ mintimis ir idėjomis... Tai – tarytum „Access Hollywood“, bet apie Lietuvos literatus. Man tai atrodė ir romantiška, ir įdomu, ir tuo pačiu – skaudu, nes kai kurie jų turėjo pradėti kurti savo gyvenimą iš naujo jau būdami vyresnio amžiaus. Liūnės vyras rašytojas Marius Katiliškis taip pat labai įdomus. Jis taip jaudinosi, kad nėra profesionalas, tačiau jis lietuvių kalbą mokėjo taip, kaip niekas kitas, galėjo išvardinti kiekvieno krūmelio, kiekvieno medžio pavadinimus. Jau niekas kitas jo literatų aplinkoje neturėjo tokio plataus lietuvių kalbos žodyno. Nei Nagys, nei kiti. Būtų galima sukurti spektaklį apie juos abu – Liūnę ir Marių.

Kokie tavo spektaklių žiūrovų reakcija į tavo pasakojimą apie Liūnę?
Man atrodo, kad žiūrovus mano spektaklis tikrai paveikė. Tarp žiūrovų Lietuvoje buvo keletas moterų, kurios po spektaklio man sakė, kad jos šiuo metu išgyvena tam tikras krizes savo gyvenimuose. Patyrusios, koks buvo Liūnės gyvenimas, jos sakėsi norėsiانčios kuo daugiau jos poezijos paskaityti. Be to, jos sakė pasijutusias nebe tokios vienišos. Taigi, atrodo, kad spektaklis joms padės nelengvu jų gyvenimo laikotarpiu. Na, Lietuvos teatro kritikė taip pat pagyrė mano scenos kalbą ir mano lietuvių kalbą. Tai mane nudžiugino, nes dėl to truputį nuogastavau, bet tuo pačiu pagалvoju, kad šiuo metu nėra jokio kito spektaklio apie Liūnę. Mano – vienintelis. O paaiškėjo, kad Lietuvoje žmonės nedaug apie šią poetę žino, nors 2007 metais ji ir laimėjo Kultūros premiją. Taigi, jei nors vienas žiūrovas, pavyzdžiui, koks nors literatūros studentas, „užsikabins“ ir toliau skaitys Liūnės poeziją, man tai jau bus atpildas. Žmonės spektaklį priėmė šiltai, ypač ma-



Festivalio, vykusio Rokiškyje, plakatas.

žeikiškiai. Jie pasikvietė mane į Mažeikius, o dar gavau pakvietimą ir suvaidinti šį spektaklį Vilniuje, todėl manau, kad tai nebus paskutinis kartas, kai vaidinu Liūnę.

Kuo gyvena Europos teatrų žmonės šiais laikais?
Kataloniečiai į festivalį atvyko kaip tik tuo metu, kai buvo uždaromas Barselonos oro uostas dėl riausių, demonstracijų. Jie atvyko pilni emocijų ir viena koja buvo Lietuvoje, o kita – dar Barselonoje. Jie labai trokšta laisvės savo šaliai. Jų spektaklis buvo fantastiškas. Vaidino keturios moterys ir du vyrai. Tai – judesio teatras, todėl mintis perduodama per judesį ir video projekcijas. Spektaklis prasideda nuo to, kad po karo yra išlaisvinama koncentracijos stovykla. Belaisviai tampa laisvi, tačiau ar tikrai jie laisvi? Per jų sapnus matome, kad juos ka-



Audrė Budrys su dramos mokytojomis Lietuvos Nacionalinėje Martyno Mažvydo bibliotekoje.

muoja košmarai, praeities prisiminimai tebelaiko juos įkalintus. Tai – labai skausmingi dalykai. Po to viskas transformuojasi į sirijiečių dilemą, staiga veiksmas vyksta prie Viduržemio jūros, sirijiečiai atvyksta į Europą, jie ieško prieglobsčio. O baigiasi spektaklis video vaizdu, kuriame parašyti žodžiai „Laisvę Katalonijai“.

Manau, kad šiuo metu išgyvename laikmetį, kai žmonės yra kiršinami. Dabar juk jau esame tokioje krizinėje padėtyje dėl mūsų gamtos, aplinkos apsaugos, o žmonės įvairiose šalyse kiršinami, kad nedirbtų kartu. Vis diegiama mintis, kad kažkas bus „nuskriaustas“, kažkam kažko neužteks. Mūsų šalyje baltaodžiai supriešinami su juodaodžiais, vis pabrėžiama, kad „Let’s make America great again“, t.y. grįžkime į tai, kas buvo, vietoj to, kad būtų kalba apie tai, kad reikia dirbti kartu, siekiant spręsti gamtosaugos ir kitas bėdas pasaulyje. Manau, kad dabar yra baimės laikotarpis, baimės ir nesaugumo jausmo. To išraiškų yra ir teatre.

Paprastai žmonės, kurie gyvena baimėje ir netikrume,

dažnai tampa vieni kitiems priešiški. Kodėl taip yra?

Manau, kad kas nors yra tuo suinteresuotas. Argi tai – natūrali žmogaus būseną? Nemanau. Esu įpratusi atstovauti Lietuvai Amerikoje, o šį kartą atstovavau Amerikai Lietuvoje. Tai buvo nauja, įdomu ir šiek tiek keista. Vis norėjosi pasakyti, kad aš ir mano draugai negalvoja taip, kaip dabartinis JAV prezidentas. Bet paaiškėjo, kad mes – festivalio dalyviai iš įvairių šalių – puikiai vieni su kitais sugyvenome, susidraugavome. Noriu pasakyti, kad paprasti žmonės, pažinę vieni kitus artimiau, puikiai gali sutarti. Tačiau, jei yra eskaluojama baimė, jei žmonėms sakoma, kad turime priešų, kurių reikia bijoti, tuomet atrodo, kad būtina turėti ginklų ir leisti jiems pinigų. Todėl man atrodo, kad mes turėtume suvokti, kam šis baimės kūrimas yra pelningas. Kaip sakoma, „follow the money“. Man tikrai atrodo, kad gyvenimas baimėje nėra natūrali žmogaus būseną. Žmonės nori būti kartu, nori suprasti vienas kitą, ieško kelių, kaip tai padaryti.

Galvoju net apie rasizmą Amerikoje. Neseniai žiūrėjau laidą, kurioje buvo pasakojama apie buvusį rasistą, neonacį, kuris po truputį pradėjo suprasti, kad jo požiūris yra žalingas. Dabar jis mėgina padėti tiems, kurie yra tokie, kaip jis buvo. Jis nori juos išvesti iš tos žalingos draugijos. Kitas atvejis – studentą neonacį į Šabas vakarėlį pasikvietė žydų tautybės studentas. Neonacis atėjo, nes jam buvo įdomu apskritai sužinoti apie religiją. Po keleto metų, susipažinęs su savo kolegomis studentais žyda, jis po truputį atsivertė. Manau, kad teatras turi tą pačią funkciją – mes matom vienas kitą. Taip, tu – juodas, tu – baltas, tu – krikščionis, tu – musulmonas, tu – ateistas... Bet mes visi esam žmonės, mes visi mylim savo tėvus, mes visi mylim savo vaikus... Ir galime visi dirbti bendrai. Bet, žinoma, taip turėtų elgtis dauguma, nes tik tuomet būtų persvertos tos piktos jėgos.

Kodėl nebeturime lietuviškų teatro festivalių Čikagoje?

Nežinau. Paskutinis lyg vyko 2014 ar 2016 metais. Turi vėl atsirasti žmonių, kuriems tai rūpėtų. Be to, teatras padėtų ir vaikams išlaikyti kalbą. Teatras

CHIRURGAJ

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

Darius Bliznikas MD SC
Ear, Nose and Throat • Allergy



7110 West 127th st. Ste 210 708-586-2212
Palos Heights IL 60463 www.palosent.com

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elmhurst: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
Libertyville: 847-984-2500
www.illinoispain.com

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS–CHIRURGIJA–AKINIAI
2701 W 69 th St., Chicago, IL
5706 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
963 N. 129th Infantry Dr. #110
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. SIMONA ŽILIŪTĖ
Dantų gydytoja

perėmė dr. Petreikytės kabinetą.
Laukiami ir seni, ir nauji pacientai.
9055 S. Roberts Road,
Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-4055

Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJASKAS

Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS

Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja
11739 Southwest Hwy,
Palos Hts, IL 60463
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

DR. DAIVA BIDVA

Dantų gydytoja
950 York rd. #110
Hinsdale, IL 60521
Tel. 708-485-2828

SKELBIMAI

773-585-9500

DR. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

REMKIME DRAUGO FONDĄ

Nuo 1992 metų Draugo fon-
das padeda išlaikyti mūsų lie-
tuvišką, katalikišką „Draugo“
laikraštį. Prisiminkite Draugo
fondą savo testamente. Kele-
tas stambesnių palikimų už-
tikrins „Draugo“ laikraščio gy-
vavimą daugelį metų!

www.draugofondas.org

KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę – www.racinebakery.com

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDAME
SURASTI,**

IEŠKO DARBO

**NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2020 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus 2020 m.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

15-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



Nekilnojamas turtas

Įmonių ir komercinė teisė

Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje

Atstovavimas teismuose

BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika
Teisininkas
(312) 938-4909
asiudika@boodlaw.com

Audra P. Karalius
Advokate
(312) 219-8540
akaralius@boodlaw.com

A. Rimas Domanskis
Advokatas
(312) 540-1075
domanskis@boodlaw.com

Dainius R. Dumbrys
Advokatas
(312) 938-4905
ddumbrys@boodlaw.com

One North Franklin,
Suite 1200
Chicago, IL 60606
Fax: (312) 540 1162
www.boodlaw.com

REAL ESTATE

**FIRST RATE
REAL ESTATE**

4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com



Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai



Patirtis – daugiau nei 35-eri metai

PERKA

**BRANGIAI PERKU
GINTARO DIRBINIUS
IR GINTARO GRYNUOLIUS.**

tel. 708-603-5494

www.draugas.org

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

SIŪLO DARBĄ

**Reikalingas sandėlio
darbuotojas pilnai darbo dienai
pakavimo skyriuje.**

tel. 708-930-5290

**Reikalingas sandėlio darbuotojas
pilnai darbo dienai automobilių
pakrovimui į konteinerius.**

Būtinai legalus statusas
(dokumentai), pageidautina
darbo su krautuvu patirtis.

tel. 708-907-3005

SUBSCRIBE

Receive BOTH!

ONE YEAR

DRAUGAS NEWS

12 ISSUES

LITHUANIAN HERITAGE

6 ISSUES

\$45 mailed

\$30 internet only

DRAUGAS NEWS

LITHUANIAN WORLD WIDE NEWS IN ENGLISH

My Paper – My Friend

My link to LITHUANIA!



www.draugas.org/news

LITHUANIAN HERITAGE

MAGAZINE IN ENGLISH

A supplement mailed separately



<http://draugokalendarius.org>

Paremkite DRAUGAS FOUNDATION apsipirkdami 

I ŽINGSNIS.
SUSIEKITE SAVO
amazon.com PASKYRĄ
SU
DRAUGAS FOUNDATION
PELNO NESIEKIANČIA
ORGANIZACIJA.
Prisijunkite per
smile.amazon.com
ir paieškoje suveskite
DRAUGAS FOUNDATION.
Šį veiksmą pakanka
atlikti tik vieną kartą!



II ŽINGSNIS.
PAKEISKITE VISAS
ŽYMELES
(bookmarks)
IŠ amazon.com Į
smile.amazon.com
KASKART
apsipirkdami Amazon
internetinėje
parduotuvėje įsitikinkite,
kad jungiantės per
smile.amazon.com,
o ne
www.amazon.com
Jums jungiantis ir
apsiperkant per
www.amazon.com, Jūsų
parama DRAUGO
NEPASIEKS.

Jeigu jau apsipirkote AMAZON
internetinėje parduotuvėje
jungdamiesi per
smile.amazon.com,
ir kaip paramos gavėją nurodėte
DRAUGAS FOUNDATION,
perkant kitus kartus, Jūsų
parama jau automatiškai
pasieks mus.



Sudoku Nr. 148

Į tuščius langelius surašykite skaičius nuo 1 iki 9 taip, kad vienodi skaičiai nesikartotų nei eilutėse, nei stulpeliuose, nei 3X3 kvadratuose.

Sudoku atsakymas – trijų skaitmenų pažymėtuose langeliuose suma.

		8						
	9	2	6		4			
	6			8	3	7		
		3	1		7	8		
		6		5		9		
		7	3		9	1		
		9	8	7			1	
			4		2	3	7	
						6		

+

+

=

						2		7
7			5					
8		2	4			3		
					2		4	5
		6		9		8		
2	7		3					
		9			3	4		1
					6			8
6		8						

+

+

=

DRAUGAS

Lietuvius suburiantis laikraštis

**110-ojo gimtadienio proga
naujiems prenumeratoriams:**

☐ \$110 metams

☐ \$65 pusei metų

☐ \$99 internetinė (pdf) metams

☐ \$30 internetinė (pdf) 3 mėn.

www.draugas.org



Leidžiamas tris kartus per savaitę – antradienį, ketvirtadienį ir šeštadienį

Apie „neužmušamą“ lietuvių geną



Žvejyba Pere Marquette, MI, upėje.

Atkelta iš 3 psl.

Per savo karjerą atlikau tūkstančius sandorių, tarp kurių – nemažai komercinių. Didžiausia mano padaryta sutartis – 27 milijonų vertės. Tai buvo labai didelis apartamentų kompleksas užmiestyje.

Papasakokite apie savo šeimą. Ar ji nesijaučia nuskriausta dėl jūsų veiklos?

Mano žmona Elžbieta, buvusi Vardytė. Jos tėvas buvo universiteto profesorius, tarp lietuvių gerai žinomas Baltijos reikalų specialistas, išleides nemažai knygų. Jis būdavo kviečiamas į TV žinių programas kaip politologas, apžvalgininkas. Žmona dirba gimnazijos bibliotekoje. Tą gimnaziją anksčiau lankė mūsų vaikai – Julius, Andrius ir Lina. Berniukai jau baigę universitetus, išėję į gyvenimą. Jauniausioji Lina gruođį baigs Oklahoma universitetą. Šeima šiek tiek lieka nuskriausta dėl mano skautų veiklos. Tačiau ir kartu praleidžiame laiko, keliaujame.

Su šeima esame buvę Lietuvoje, o praėjusią vasarą Lina studijavo Italijoje, lankė specialius kursus užsieniečiams, tai mes visi apsilankėme pas Liną ir kartu pakeliavome po Europą. Visi kartu nuvažiuojame į Michigan, Floridą, Colorado...

Tėvai ir aplinka Jums perdavė lietuvių jausmą, kurį Jūs irgi savo ruožtu perduodate kitiems vaikams. O kaip jie, ar įsitraukę į lietuvišką veiklą?

Mano vaikai lankė lituanistinę mokyklą, dalyvavo skautų veikloje, ateitininkų, šoko tautinius šokius. Dabar jie pradeda savo gyvenimus. Padariau viską, ką maniau, kad reikia. Aš jiems parodžiau, suteikiau progą. Jie patys pasirinko, ar jiems bus įdomu. Mano patirtis per daugelį metų dirbant su skautais: vaikas paprastai „skautauja“ iki universiteto, tuomet dingsta. Tačiau grįžta pas mus, kai sulaukia savo vaikų, kai jų vaikams sukanka 5–6 metai ir jie jau gali tapti skautais. Tada tie tėvai, buvusieji mano skautai, atsiveža savo vaikus, o mes tėvus raginame tapti vadovais. Toks yra tęstinumas. Darbas nedingsta. Ne visi grįžta, kiti išvyksta gyventi ten, kur nėra lietuviškos veiklos.

Ką jūs jaučiate, kai pamatote, kad Jūsų kadaise mokytas vaikas grįžta pas jus su savo vaiku?

Apima labai geras jausmas. Tėvai nori, kad jų vaikai patirtų tai, ką jie vaikystėje patyrė – gyvenimą stovykloje, dainų dainavimą prie laužo.

Ar galite prognozuoti, kiek ta lietuviybė čia, Amerikoje, gyvuos?

Mūsų, skautų, skaičius mažėja. Priežastis – mes esame išsibarstę. Kai aš augau, lietuviai buvo susitelkę Čikagos pietvakariuose: Brigh-ton Park, Cicero, Marquette Park. Mūsų centras buvo Jaunimo centras. Lengviau buvo susiburti, nereikėjo tiek daug važiuoti. Lietuviai eina ten, kur yra jų darbas, tuokiasi su kitataučiais. Po truputį išsibarsto, „nusi-plauna“.

Bet aš matau, kad lietuvis „neužmušamas“. Prie skautų stovyklos esančiame Custer miestuke po Pirmojo pasaulinio karo gyveno lietuvių kolonija. Iki šiol, važiuojant per kaimus, ant pašto dėžučių matyti lietuviškos pavardės. Bet ir dabar kartais tie lietuvių kilmės žmonės, nors lietuviškai jau nebekalba, susiburia – at-eina susitikti į Lithuanian Club.

O Jūs vis stiprinatė tą lietuviybės geną? Bandau.

Ką veikiate, kai surandate laiko pabūti vienas?

Aš turiu daug visokių sau įdomių užsiėmimų, ne visiems jiems lieka laiko. Mėgstu važiuoti į Michigan, mes turime mažą namuką netoli ežero. Ten patinka pabūti, žvejoti. Mėgstu gaminti, geriausiai moku lauko virtuvės patiekalus. Įdomu fotografuoti. Daug ką moku, bet nesu tų darbų ekspertas. Bet užvis labiausiai mėgstu dirbti.

Kai žvejojate, apie ką galvojate?

Kai stoviu upėje, žvejoju su musytėmis lašišą, arba upėtakį, daugiausia galvoju apie darbą. Svarstau, ko dar nepadariau, ką dar turėčiau nuveikti. Žinau, kad laisvalaikio tai netinkamos mintys. Bet mintys apie darbą nuolat sukasi galvoje.

Kas Jums yra laimė?

Laimės samprata nuolat keičiasi. Mano mama sako, kad aš esu darbininkas. Aš visada turiu ką nors veikti. Man laimė yra darbas. Man laimė yra mano vaikai. Aš laimingas, kai jie visi suvažiuoja pas mus į namus.

Ačiū už pokalbį, ir linkiu Jums laimės.



DRAUGO FONDAS

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

tel: 773-585-9500

www.draugofondas.org

Pirmąjį DF direktorių tarybos pirmininką prisimenant



Bronius Juodelis.

„Draugo“ archyvo nuotr.

Tai, kad Draugo fondo finansinė galia išsivystė iki milijono, reikėjo ne tik pasišventusių, bet ir sėkmingų žmonių, kurie dirbo telkdamiesi lėšas. Vienas iš tų svarbių žmonių, kurie augino Draugo fondą, buvo pirmasis direktorių tarybos pirmininkas Bronius Juodelis. Yra proga jį prisiminti ir skirti jam padėkos žodį, nes šiemet jam būtų sukakę 95-eri. Iš jų, net 12 metų jis paskyrė Draugo fondui.

Bronius Juodelis – skautininkas, kultūrininkas, laikraščio „Draugas“ patriotas. Jam vadovaujant, fondui buvo paaudota 1 mln. dolerių.

B. Juodelis gimė 1924 m. Dusetose, tuometinėje Utenos apskrityje, mokėsi Dusetų progimnazijoje ir Utenos gimnazijoje, bet baigti vidurinę mokyklą jam teko jau Vokietijoje, pabėgėlių stovykloje, kur atsidadė vienas, atskirtas nuo šeimos. Po to studijavo ekonomiką Tübingeno universitete. Į visuomeninę veiklą aktyviai įsijungė dar būdamas gimnazistas ir studentas. Įstojo į skautų organizaciją, kuriai visą gyvenimą jautė ypatingą pagarbą, redagavo spaudą. Atvykęs į Ameriką, tęsė ekonomikos studijas. Jam sekėsi ne tik darbinė veikla, iš kurios pelnė duoną kasdienę, bet ir visuomeninę lietuvišką. B. Juodelis buvo aktyvus JAV Lietuvių Bendruomenės tarybos narys, vicepirmininkas, vieną kadenciją – Švietimo tarybos pirmininkas. Būdamas lietuvių tautinių šokių entuziastas, įkūrė Lietuvių tautinių šokių festivalių korporaciją ir jai vadovavo, buvo X Lietuvių tautinės šokių šventės pirmininkas ir kt. 1993 m. parašė ir išleido atsiminimų knygą „Keli- lionė į nežinią“.

Interviu Lietuvos spaudai yra prisiminęs sunkią savarankiško gyvenimo pradžią tremtinių stovyklose Vokietijoje. Jo Lietuvoje likusi šeima buvo išvežta į Sibirą. Norėdamas mokytis, užsidirbti pinigų mokslui, turėjo dirbti naktimis. Patyręs gyvenimo išbandymų, užjautė ir kitus – nuolat finansškai rėmė artimuosius Lietuvoje ir lietuviybę išieivijoje.

Prisimindami visus garbingus DF narius ir aukotojus, kurie išėjo amžinybėn, atlikime pareigą remti lietuvišką spaudą – dalyvaukime 2019 m. rudens vajuje.

Už aukas DF taryba nuoširdžiai dėkoja.

DF taryba

Tęsimas rudens DF vaju

Su 2,000 dolerių:

Donatas Januta, Oakland, CA, **garbės narys**, iš viso 38,000 dol.

Su 500 dolerių:

Grażina Liautaud, Barrington, IL, **garbės narė**, iš viso 18,050 dol.

Su 250-200 dolerių:

Maryann Diesburg, Mooresville, NC, iš viso 250 dol.

Dalia Jakienė, Blue Bell, PA, **garbės narė**, iš viso 10,018 dol.

Su 150-100 dolerių:

Algirdas ir Raminta Marcherai, Lemont, IL, **garbės nariai**, iš viso 2,930 dol.

Salomėja Daulienė, Chicago, IL, **garbės narė**, iš viso 1,350 dol.

Arvydas Tamulis, Chicago, IL, iš viso 650 dol.

LB Brighton Parko apylinkė, iš viso 565 dol.

Isabelle Howes, Derwood, MD, iš viso 100 dol.

Su 50-30 dolerių:

Arvydas ir Daiva Barzdukai, Falls Church, VA, **garbės nariai**, iš viso 1,250 dol.

Danutė Petronis, Earborn Hts. MI, **garbės narė**, iš viso 1,150 dol.

Bronė Volertienė, Delran, NJ, iš viso 600 dol.

Edmund ir Erika Brooks, Cedar Lake, IN, iš viso 380 dol.

Dalia Bobelienė, Treasure Island, FL, iš viso 350 dol.

Algimantas ir Audronė Žemaitaičiai, Santa Monica, CA, iš viso 100 dol.

Ramutė Bergstrom, Bay Harbor Island, FL, iš viso 150 dol.

Draugo fondas visiems aukotojams už aukas nuoširdžiai dėkoja.

A † A
BIRUTEI ZALATORIENEI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame jos šeimą ir artimuosius. Liūdime, netekę Draugo fondo tarybos narės.

Draugo taryba ir Draugo fondo taryba

A † A
VIKTORUI KELMELIUI

Netektis tokia skaudi ir nepaguodžiama. Bet norime tarti užuojautos žodį ALDONAI PLAČIENEI ir jos šeimai, netikėtai netekusiai mylimo brolio VIKTORO KELMELIO. Jei dar įmanoma jus paguosti, žinokite, kad širdys mūsų gedi su jumis. Nuoširdžiai užjaučiame seserį, gimines ir visus jį pažinojusius.

JAV LB Brighton Park apylinkės valdyba ir Brighton Park Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos lietuviai

A † A
MARIJAI INGELEVIČIŪTEI
VYGANTIENEI

mirus, gilią užuojautą reiškiamo jos dukroms MONIKAI ir dr. KRISTINAI ir jų šeimoms, dr. LINUI ir DARIUI KUZMAMS bei jų šeimoms ir kartu liūdime.

Naudžių ir Kanaukų šeimos

A † A
MARAI VYGANTIENEI

iškeliavus pas Viešpatį, jos šeimai ir artimiesiems reiškiamo nuoširdžią užuojautą.

Indrė ir Donatas Tijūnėliai su Daina, Rasa, Aru, Nida ir jų šeimomis

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO, 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

Žymenį
„Geriausios laidojimo paslaugos“
Southtown suteikė

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

11028 S. Southwest Hwy. Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410 www.palosgaidasfh.com



Amerikos lietuvių renginiai
„Draugo“ kalendoriuje! 17

DRAUGAS
Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.

Viskas vienoje vietoje

patogu naudoti

lengva surasti

Praneškite apie renginį el. paštu draugokalendorius@gmail.com
Siųskite informaciją iš visų Valstijų!

Organizatoriai, nematote renginio kalendoriuje? Atsiųskite informaciją adresu draugokalendorius@gmail.com

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

Greičiausi pristatymo terminai

Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-366-6676

Royal Petal
188 E. W end St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Real Exteriors
37 40 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalyra
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankeviciene
Adresas: 2711 W. 71 st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

Grand Duke's Restaurant
980 75th St, Downers Grove, IL 60516
Tel: 708-594-5622

Dalynia
5050 N Cumberland Ave office 21-v, Norridge, IL 60706
Tel: 773-600-2727

Šiuo metu jau surinkinėjame siuntas Kalėdoms!

<http://draugokalendorius.org>

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **JAV LB Brighton Park** apylinkės lietuvių bendruomenė lapkričio 10 d., sekmadienį, 11 val. r., po šv. Mišių rengia Vėlinių pietus praėjusią savaitę mirusio a. a. Viktoro Kelmelio, buvusio šios Bendruomenės pirminko, pagerbimą. Pietūs vyks Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčios parapijos salėje. Skambės lituanistinės mokyklos mokinių ir poecių Rasos Miliauskaitės Nijolės Subatienės ir Vilijos Vakarytės skaitomos eilės. Kviečiame dalyvauti ir laukiame atvykstančių.

■ **JAV LB Lemonto** apylinkės Soc. reik. skyrius šių metų lapkričio 13 d., trečiadienį, 1 val. p. p. kviečia visus į PLC skaityklą, kur matysite keletą filmų ištraukų iš LRT fondų, taip pat linksmi nufilmuotų politinių siužetų.

<http://draugokalendarius.org>

■ **Toronto (Kanada) tautinių šokių ansamblis „Gintaras“** kviečia į koncertą, vyksiantį lapkričio 16 d., 6 val. v. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Vakarienes metu bus patiekta įvairių regioninių patiekalų. Po koncerto ir vakarienos – šokiai. Kviečiame užsisakyti vietas. Skambinant tel. 312-493-8754 (Viktorija). Bilietai: 40 dol. su vakarine, 8 žmonės prie stalo; 20 dol. be vakarienos, vietos balkone.

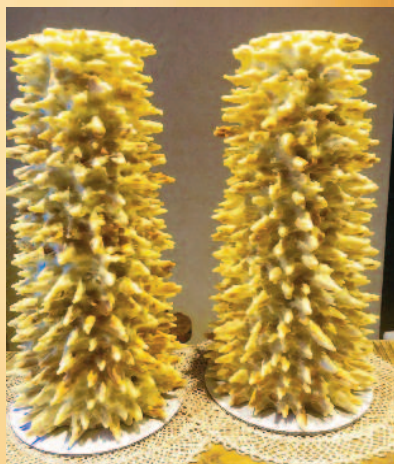
■ **Lapkričio 24 d., sekmadienį, 1 val. p. p.** Vytauto Didžiojo rinktinė kviečia visus į atkurtos Lietuvos kariuomenės 100-čio paminėjimą ir susitikimą su Artūru Jakuboniu. A. Jakubonis – antrasis pasaulyje lietuvis, oficialiai pėsčiomis įveikęs Appalachian kelią (3542 km). Apie kelionės sunkumus ir nuotykius išgirsite atvykę į Šaulių namus, 2417 W. 43rd St., Chicago, IL, 60632. Renginys nemokamas. Tel. pasiteirauti: 773-875-4531.



Allow us to decorate your table for any occasion or special event. Our Lithuanian creations bring authenticity and beauty to enhance your everyday dinner table. We create all of our goods from scratch and dedicate our time to perfect each individual meal.

Our produce can be shipped to your desired location.

- Rye Bread
- Multigrain Bread
- Milk Curd Cheese
- Smoked Meats
- Cakes and Cookies
- Šakotis Raguolis



Check our website for more goods.
www.linoslithuanianfood.com
973-722-9733 | 973-615-9739
Toms River, NJ

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Vida Maloney \$25 a. a. dr. Birutės Preikšienės atminimui; Carolyn Hase \$15 a. a. Catherine Konstantanavičius Hase atminimui; Ritonė Rudaitienė \$60, dr. Donatas ir Indrė Tijūnėliai \$25 a. a. dr. Romualdo Kašubos atminimui; dr. Mindaugas ir dr. Austė Vygantai \$50 Indrės Tijūnėlienės 80-ajam gimtadieniui; Rosemarie Ignash \$16, Aldona Kavaliūnienė \$50. Labai ačiū. „Saulutė“ („Sunlight Orphan Aid“), 1133 Amber Dr., Lemont, IL 60439, tel. 630-243-7275.



INSURANCE AND FINANCIAL

708-433-7777

Įvairių
rūšių
draudimai!

Notarinės
paslaugos
NEMOKAMAI

Vilma

Virginija

7667 W. 95th St., Suite 207

Hickory Hills, IL 60457

Fax: 708-851-4777



lietuvių meno ansamblis

DAINAVA

Chorinės muzikos koncertas ir
apmąstymai Advento ir
Šv. Kalėdų proga.

GIME MUMS ŽODIS

DIEVO ŽODIS IŠEJO IEŠKOTI, KAS BUVO PRARASTA

šeštadienį,
2019 m. gruodžio 21 d.
7:00 v.v.

Švč. Mergelės Marijos
Gimimo bažnyčioje
6812 S. Washtenaw Ave.
Chicago, IL

BILIETAI: www.dainava.us - 800-838-3006 - Pasaulio lietuvių centre,
Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje - Pal. Jurgio Matulaičio misijoje
\$25 suaugusiems (iš anksto) - \$30 suaugusiems (koncerto dieną)
\$10 jaunimui (iki 17 metų) - (iki 9 m. nerekomenduojama)

Lapkričio 9 d. a. a. dr. ROMUALDO KAŠUBOS atminimui, jo dukra dr. Vida Kašubaitė atsiuntė „Saulutėi“ 425 dol., kuriuos suaukojo D. P. Bielskai, M. Černiūtė, M. A. Lauraičiai, L. R. Ragai, D. J. Liubinskai, A. R. Marchertai, R. Vencloviene. Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“ dėkoja už aukas ir reiškia užuojautą šeimai ir artimiesiems.

<http://draugokalendarius.org>

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais
įmokėjimais ir prieinamais nuomimais.
Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvę nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
info@midwaylegal.com

www.draugas.org



1 YR - 2.50%
2 YR - 2.75%

MOBILE BANKING | INTERNATIONAL WIRES
CREDIT/DEBIT CARDS | SAVINGS | CHECKING

310.828.7095 | info@clcu.org



www.clcu.org